



# Electrolux



[electrolux.com/register](https://electrolux.com/register)



**EWI7294M2B**

**PT** Manual de instruções | **Máquina de lavar e secar**



# Bem-vindo(a) à Electrolux. Obrigado por escolher o nosso aparelho.



Obter conselhos de utilização, folhetos, resolução de problemas e informações sobre assistência e reparações:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

## ÍNDICE

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| 1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA.....               | 2  |
| 2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....                | 6  |
| 3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO.....                   | 8  |
| 4. INFORMAÇÃO TÉCNICA.....                     | 9  |
| 5. INSTALAÇÃO.....                             | 9  |
| 6. PAINEL DE COMANDOS.....                     | 13 |
| 7. SELECTOR E BOTÕES.....                      | 15 |
| 8. PROGRAMAÇÕES.....                           | 18 |
| 9. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO.....           | 19 |
| 10. PROGRAMAS.....                             | 19 |
| 11. UTILIZAÇÃO DIÁRIA - APENAS LAVAGEM.....    | 27 |
| 12. UTILIZAÇÃO DIÁRIA - LAVAGEM E SECAGEM..... | 32 |
| 13. UTILIZAÇÃO DIÁRIA - APENAS SECAGEM.....    | 33 |
| 14. COTÃO NOS TECIDOS.....                     | 34 |
| 15. SUGESTÕES E DICAS.....                     | 35 |
| 16. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....                  | 38 |
| 17. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....                | 43 |
| 18. VALORES DE CONSUMO.....                    | 47 |
| 19. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS.....               | 49 |

## 1. ⚠ INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA



Antes de instalar e utilizar este aparelho, leia atentamente as instruções fornecidas.

O fabricante não poderá ser responsabilizado por ferimentos ou danos resultantes de instalação ou utilização incorretas. Guarde sempre as instruções em local seguro e acessível para consultar no futuro.

### 1.1 Segurança de crianças e pessoas vulneráveis

#### ⚠ AVISO!

Risco de asfixia, lesão ou incapacidade permanente.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou mais velhas e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou instruídas no que respeita à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- É necessário manter as crianças entre 3 e 8 anos de idade e pessoas com incapacidades muito extensas e complexas afastadas do aparelho, a menos que sejam constantemente vigiadas.
- É necessário manter as crianças com menos de 3 anos de idade afastadas do aparelho, a menos que sejam constantemente vigiadas.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma apropriada.
- Mantenha os detergentes fora do alcance das crianças.
- Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados do aparelho quando a porta estiver aberta.
- Se o aparelho tiver um dispositivo de segurança para crianças, recomendamos que o ative.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

## **1.2 Segurança geral**

- Este aparelho destina-se apenas a lavar e secar roupa de tipo doméstico, lavável e secável à máquina.
- Não utilize a função de secar se a roupa tiver sido suja com produtos químicos industriais.
- Este aparelho foi concebido unicamente para utilização doméstica num ambiente interior.
- Este aparelho pode ser utilizado em escritórios, quartos de hóspedes de hotéis, quartos de hóspedes de pousadas, casas de hóspedes de turismo rural e outros alojamentos

semelhantes onde tal utilização não exceda os níveis de utilização doméstica (médios).

- Não altere as especificações deste aparelho.
- O aparelho pode ser instalado num espaço livre ou debaixo de um balcão de cozinha que tenha o espaço correto.
- Não instale o aparelho atrás de uma porta trancável, de uma porta de correr ou de uma porta com dobradiças para o lado oposto, que impeça a abertura total da porta do aparelho.
- Ligue a ficha na tomada elétrica apenas no final do processo de instalação. Certifique-se de que a ficha de alimentação elétrica está acessível após a instalação.
- A abertura de ventilação na base não deve ficar obstruída por carpete, tapete ou qualquer outro revestimento do piso.
- AVISO: O aparelho não pode ser alimentado através de algum dispositivo de comutação externo, como um temporizador, nem pode ser ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pelo fornecedor de eletricidade.
- Certifique-se de que o local de instalação do aparelho tem uma boa ventilação, para evitar o refluxo de gases indesejáveis para o local provenientes de aparelhos de queima de gás ou outros combustíveis, incluindo chama desprotegida.
- O ar que sai do aparelho não pode ser encaminhado para uma chaminé de exaustão de fumos de aparelhos que queimem gás ou outros combustíveis.
- A pressão da água fornecida tem de estar entre um mínimo de 0,5 bar (0,05 MPa) e um máximo de 10 bar (1,0 MPa).
- A carga máxima do aparelho é 9.0 kg. Não exceda a carga máxima de cada programa (consulte o capítulo "Programas").
- O aparelho deve ser ligado à rede de abastecimento de água com as mangueiras novas fornecidas com o aparelho ou com mangueiras novas fornecidas por um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

- Não é permitido reutilizar uma mangueira antiga.
- Se o cabo de alimentação elétrica estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos elétricos.
- Remova o algodão e os resíduos da embalagem que se tenham acumulado em torno do aparelho.
- Todas as peças que estejam contaminadas com substâncias como óleo vegetal ou mineral, acetona, álcool, gasolina, querosene, tira-nódoas, aguarrás, ceras e removedores de cera devem ser lavadas separadamente com uma quantidade extra de detergente antes de serem secas na máquina de lavar e secar.
- Não utilize o aparelho com artigos que estejam contaminados com produtos químicos industriais.
- Não utilize a máquina para secar peças não lavadas na máquina de lavar e secar.
- Todas as peças com espuma de borracha (espuma de látex), toucas de banho, tecidos impermeáveis, artigos e roupas com o avesso em borracha ou almofadas cheias com espuma de borracha não podem ser secas na máquina de lavar e secar.
- Os amaciadores e os produtos semelhantes devem ser utilizados de acordo com as instruções do fabricante do produto.
- Retire todos os objetos do vestuário que possam causar ignição, como isqueiros ou fósforos.
- AVISO: Nunca pare a máquina de lavar e secar antes do fim do ciclo de secagem, exceto se remover rapidamente e separar todas as peças para dissipar o calor residual.
- A parte final do ciclo de da máquina de lavar e secar é feita sem calor (ciclo de arrefecimento) para garantir que as peças ficam a uma temperatura que não as danifica.
- Não utilize jatos de água e/ou vapor a alta pressão para limpar o aparelho.

- Limpe o aparelho com um pano húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões abrasivos, solventes ou objetos metálicos.
- Antes de qualquer operação de manutenção, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.

## 2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

### 2.1 Instalação



A instalação deve cumprir com as regulamentações nacionais relevantes.

- Siga as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Não instale nem utilize o aparelho em locais onde a temperatura seja inferior a 0 °C ou onde fique exposto às condições meteorológicas.
- Mantenha o aparelho sempre na posição vertical quando estiver a ser transportado.
- Certifique-se de que existe circulação de ar entre o aparelho e o piso.
- Retire todos os materiais de embalagem e os parafusos de transporte.
- O piso onde instala o aparelho deve ser plano, estável, resistente ao calor e estar limpo.
- Guarde os parafusos de fixação para transporte num local seguro. Se o aparelho for transportado no futuro, é necessário instalar os parafusos para bloquear o tambor e evitar danos no interior do aparelho.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas de proteção e calçado fechado.
- Não instale nem utilize o aparelho se estiver danificado.
- Não instale o aparelho em locais onde a porta do aparelho não possa ser aberta na totalidade.
- Ajuste os pés reguláveis de modo a criar o espaço necessário entre o aparelho e o piso.
- Quando o aparelho estiver colocado na sua posição definitiva, verifique se está corretamente nivelado, com a ajuda de

um nível de bolha. Se não estiver, regule os pés até ficar nivelado.

### 2.2 Ligação elétrica



#### AVISO!

Risco de incêndio e choque elétrico.

- AVISO: Este aparelho foi concebido para ser instalado/ligado com ligação à terra no edifício.
- Utilize sempre uma tomada devidamente instalada e à prova de choques elétricos.
- Não utilize adaptadores de tomadas duplas ou triplas, nem cabos de extensão.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha.
- Não toque no cabo de alimentação ou na ficha de alimentação com as mãos molhadas.

### 2.3 Ligação de água

- A água fornecida não pode exceder os 25°C.
- Não danifique as mangueiras da água.
- Antes de ligar o aparelho a canos novos, canos que não sejam usados há muito tempo, canos que tenham sido sujeitos a reparações ou canos que tenham recebido dispositivos novos (contador de água, etc.), deixe sair água até que saia limpa.
- Durante a primeira utilização do aparelho, certifique-se de que não existem fugas de água.
- Não utilize uma extensão de mangueira se a mangueira de entrada for demasiado pequena. Contacte um Centro de Assistência Técnica para saber como substituir a mangueira de entrada.
- Quando retirar o aparelho da embalagem, é possível que saia água da mangueira de

escoamento. Isto deve-se aos testes do aparelho com a utilização de água na fábrica.

- Pode prolongar a mangueira de escoamento até ao máximo de 400 cm. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado para obter informações sobre outras mangueiras de escoamento e extensões.
- Certifique-se de que a torneira fica acessível após a instalação.

## 2.4 Utilização

### AVISO!

Risco de ferimentos, choque elétrico, incêndio, queimaduras ou danos no aparelho.

- Não coloque produtos inflamáveis, nem objetos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- Não toque no vidro da porta durante o funcionamento de um programa. O vidro pode ficar quente.
- Não seque peças danificadas (descosidas ou resgadas) que contenham forros ou enchimentos.
- Se tiver lavado a roupa com um removedor de nódoas, efectue mais um ciclo de enxaguamento antes de iniciar o ciclo de secagem.
- Certifique-se de que retira todos os objectos metálicos da roupa.
- Seque apenas tecidos que sejam adequados para secar no aparelho. Siga as instruções de lavagem das etiquetas da roupa.
- Não se sente nem se apoie na porta aberta do aparelho.
- Não seque peças encharcadas a pingar no aparelho.
- Não permita que objetos quentes toquem nas peças de plástico do aparelho.
- Se utilizar uma bola doseadora de detergente (se usar), remova-a antes de iniciar um programa de secagem.
- Não utilize uma bola doseadora de detergente quando seleccionar um programa sem paragens.

## 2.5 Assistência técnica

- Para reparar o aparelho, contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado. Utilize apenas peças sobressalentes originais.
- Note que uma reparação própria ou não profissional pode ter consequências para a segurança e anular a garantia.
- As peças sobressalentes que se seguem estão disponíveis durante pelo menos 10 anos após o modelo ter sido descontinuado: motor e escovas do motor, transmissão entre o motor e o tambor, bombas, amortecedores de choques e molas, tambor de lavagem, cruzeta do tambor e rolamentos esféricos relacionados, filamento de aquecimento e elementos de aquecimento, incluindo bombas de calor, tubagem e equipamento relacionado incluindo mangueiras, válvulas, filtros e aquastops, placas de circuito impressas, visores eletrónicos, interruptores de pressão, termóstatos e sensores, software e firmware incluindo software de redefinição, porta, dobradiça e vedantes de porta, outros vedantes, unidade de bloqueio da porta, periféricos de plástico tais como dispensadores de detergente. A duração pode ser mais longa no seu país. Para saber mais informações, visite o nosso website.
- Note que algumas destas peças de reposição só estão disponíveis para reparadores profissionais e que nem todas as peças de reposição são relevantes para todos os modelos.
- Relativamente à(s) lâmpada(s) no interior deste produto e às lâmpadas sobressalentes vendidas separadamente: Estas lâmpadas destinam-se a suportar condições físicas extremas em eletrodomésticos, tais como temperatura, vibração, humidade, ou destinam-se a sinalizar informação relativamente ao estado operacional do aparelho. Não se destinam a ser utilizadas em outras aplicações e não se adequam à iluminação de espaços domésticos.

## 2.6 Eliminação

- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica e do fornecimento de água.

- Corte o cabo de alimentação eléctrica do aparelho e elimine-o.
- Remova o trinco da porta para evitar que crianças ou animais de estimação fiquem presos no tambor.

- Elimine o equipamento em conformidade com os requisitos locais de eliminação de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).

## 3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

### 3.1 Funções especiais

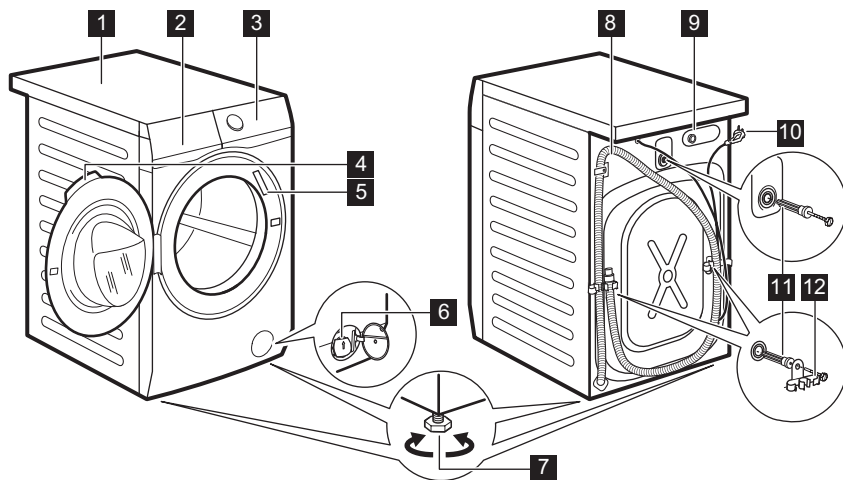
A sua nova máquina de lavar e secar satisfaz todos os requisitos para um tratamento eficaz da roupa com baixo consumo de água, energia e detergente, e para um cuidado adequado dos tecidos.

- O **SteamCare sistema**, graças aos programas de vapor **Vapor refrescar \ antirrugas** oferece a solução perfeita para refrescar até as peças mais delicadas sem as lavar. Use a fragrância delicada desenvolvida exclusivamente

pela **Electrolux** para adicionar uma sensação agradável de roupa "acabada de lavar" à ação da remoção de odores e vincos.

- O **SensiCare System** deteta o peso da carga de roupa e define a duração do programa em 30 segundos. O programa de lavagem é ajustado à carga de roupa e ao tipo de tecido de forma a não consumir mais tempo, energia e água do que o necessário.

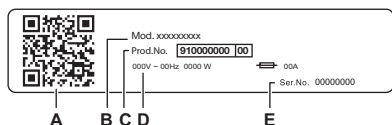
### 3.2 Visão geral do aparelho



- 1** Tampo
- 2** Distribuidor do detergente
- 3** Pannel de comandos
- 4** Puxador da porta
- 5** Placa de características
- 6** Filtro da bomba de escoamento

- 7** Pés de nivelamento do aparelho
- 8** Mangueira de escoamento
- 9** Ligação da mangueira de entrada
- 10** Cabo de alimentação
- 11** Parafusos de transporte
- 12** Suporte da mangueira





A placa de características indica:

- A. código QR
- B. Nome do modelo
- C. Número do produto
- D. Classificações elétricas
- E. Número de série

Leia o **código QR** no aparelho para registar o seu produto e tirar o máximo partido dele.

- Acesse os detalhes, documentação e artigos do seu aparelho sobre como utilizar as melhores funcionalidades (Manual do Utilizador também disponível em [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals))
- Obtenha conselhos de utilização, resolução de problemas, informações de assistência e reparação (também disponíveis em [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support))
- Compre acessórios, consumíveis e peças sobressalentes originais para o seu aparelho (também disponíveis em [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop))

## 4. INFORMAÇÃO TÉCNICA

|                                                                                                                                                                                      |                                                   |                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Dimensão                                                                                                                                                                             | Largura/ Altura/ Profundidade total               | 59.7 cm /84.7 cm /57.6 cm              |
| Ligação elétrica                                                                                                                                                                     | Tensão<br>Potência geral<br>Fusível<br>Frequência | 230 V<br>2100 W<br>10 A<br>50 Hz       |
| Nível de proteção contra a entrada de partículas sólidas e humidade garantido pela tampa de proteção, exceto onde o equipamento de baixa voltagem não tenha proteção contra humidade |                                                   | IPX4                                   |
| Fornecimento de água <sup>1)</sup>                                                                                                                                                   |                                                   | Água fria                              |
| Pressão do fornecimento de água                                                                                                                                                      | Mínimo<br>Máximo                                  | 0,5 bar (0,05 MPa)<br>10 bar (1,0 MPa) |
| Carga máxima de lavagem                                                                                                                                                              | Algodão                                           | 9.0 kg                                 |
| Carga máxima de secagem                                                                                                                                                              | Algodão<br>Sintéticos                             | 5.0 kg<br>3.0 kg                       |
| Velocidade de centrifugação                                                                                                                                                          | Velocidade de centrifugação máxima                | 1400 rpm                               |

<sup>1)</sup> Ligue a mangueira de entrada de água a uma torneira de água com rosca de 3/4" .

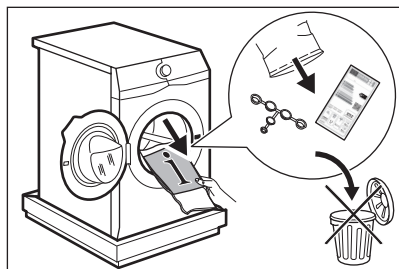
## 5. INSTALAÇÃO

### AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

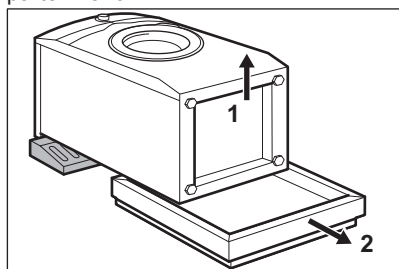
### 5.1 Como desembalar

1. Abrir a porta. Retirar todos os artigos que estão no tambor.



Os acessórios entregues com o aparelho podem variar dependendo do modelo.

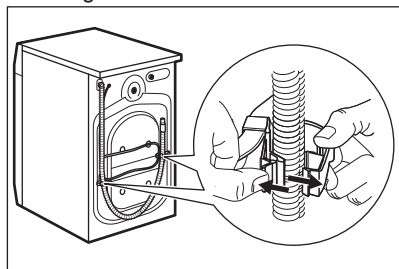
- Colocar o elemento da embalagem no chão atrás do aparelho e, cuidadosamente, pousar a parte de trás. Remover a proteção de poliestireno da parte inferior.



### **CUIDADO!**

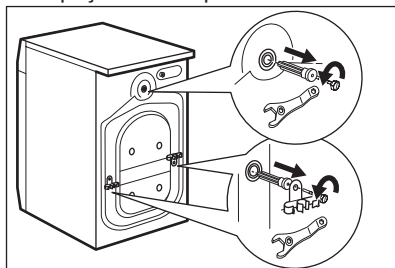
Não pousar a máquina de lavar com a parte da frente para baixo.

- Colocar o aparelho de novo na posição vertical. Retirar o cabo de alimentação e a mangueira de drenagem dos suportes de mangueiras.



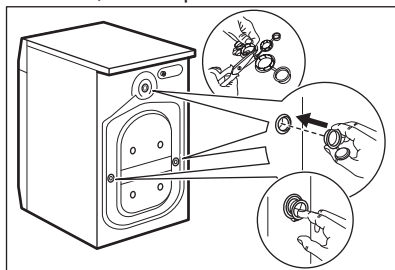
É possível que saia alguma água da mangueira de drenagem. Isto deve-se ao facto de a máquina de lavar roupa ter sido testada na fábrica.

- Retirar os três parafusos de transporte e os espaçadores de plástico.



**Recomendamos guardar o material de embalagem e os parafusos de transporte para quando for necessário transportar o aparelho.**

- Colocar as tampas de plástico, que se encontram no saco do manual do utilizador, nos respetivos orifícios.



## **5.2 Informação para a instalação**

### **Posicionamento e nivelamento**

Regule o aparelho corretamente para prevenir vibração, ruído e movimento do aparelho enquanto funciona.

- Instale o aparelho numa superfície plana e sólida. O aparelho deve ficar nivelado e estável. Certifique-se de que o aparelho não toca em paredes, móveis ou outros aparelhos e que existe circulação de ar debaixo do aparelho.

2. Desaperte ou aperte os pés para ajustar o nível. Todos os pés têm de ficar firmemente apoiados no chão.

**⚠ AVISO!**

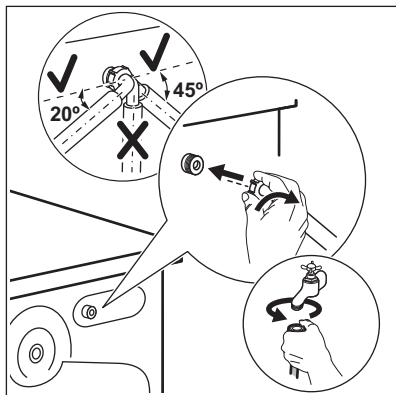
Não coloque cartão, madeira ou materiais semelhantes debaixo dos pés do aparelho para ajustar o nível.

**A mangueira de entrada**

**⚠ CUIDADO!**

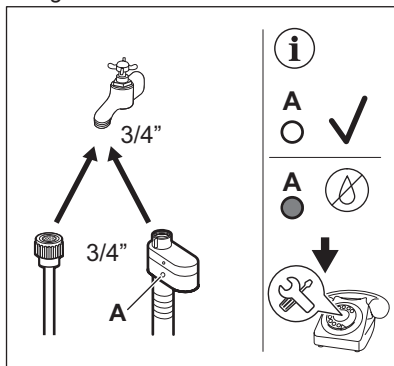
Certifique-se de que as mangueiras não estão danificadas e que não existem fugas nas uniões. Não utilize uma extensão de mangueira se a mangueira de entrada for demasiado pequena. Contacte o centro de assistência para obter informações sobre a substituição da mangueira de entrada.

1. Ligue a mangueira de entrada de água na parte de trás do aparelho, se necessário. Normalmente, já é instalado na fábrica.



2. Vire a mangueira para a esquerda ou para a direita dependendo da posição da torneira da água. Certifique-se de que a mangueira de entrada não fica na posição vertical.
3. Se necessário, desaperte ligeiramente a porca para colocar a mangueira na posição correcta.

4. Alguns modelos podem conter mangueira de entrada com dispositivo de paragem de água. Evite quaisquer fugas na mangueira devido ao seu envelhecimento natural. O setor na janela mostra esta falha A. Se isto acontecer, feche a torneira de água e contacte o centro de assistência autorizado para obter informações sobre como substituir a mangueira.



5. Ligue a outra ponta da mangueira de entrada de água FRIA a uma torneira de água fria com rosca de 3/4\"/>

**⚠ AVISO!**

A água de entrada não deve exceder 25 °C.

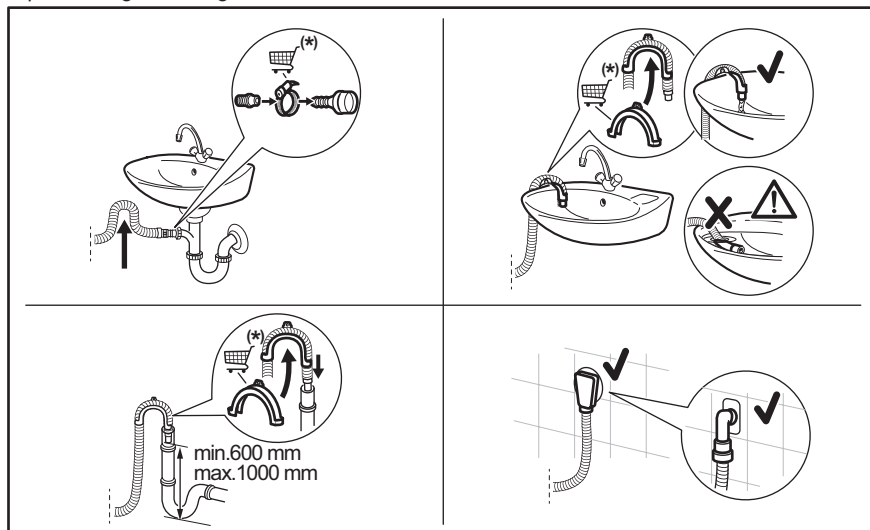
**Escoamento de água**

A mangueira de escoamento deve ficar a uma altura não inferior a 60 cm nem superior a 100 cm.

**i**

Pode prolongar a mangueira de escoamento até ao máximo de 400 cm. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado para comprar a outra mangueira de escoamento e a extensão.

É possível ligar a mangueira de escoamento de diferentes formas:



\* Sujeito a substituição de peças sobresselentes sem aviso prévio.

Certifique-se de que a mangueira de escoamento fica em arco para evitar a entrada de partículas dentro do aparelho a partir do lava-loiças.

Ligue a mangueira de escoamento no sifão e aperte-a com uma abraçadeira. Certifique-se de que a mangueira de escoamento fica em arco para evitar a entrada de partículas dentro do aparelho a partir do lava-loiças.

Coloque a mangueira diretamente num tubo de escoamento encastrado na parede da divisão e aperte-a com uma abraçadeira.

Sem a guia da mangueira em plástico, num sifão de lava-loiça - Introduza a mangueira de escoamento no sifão e aperte-a com uma abraçadeira.

A mangueira de escoamento pode ser dobrada em U e colocada à volta da guia de plástico. Na borda de um lava-loiças - Fixe a guia à torneira de água ou à parede.



Certifique-se de que a guia de plástico não se move durante o escoamento do aparelho e que a mangueira de escoamento não fica imersa em água. Isso poderá causar um retorno de água suja para dentro do aparelho. Compre acessórios a um fornecedor autorizado.

Num tubo de escoamento com orifício de ventilação – Introduza a mangueira de escoamento diretamente no tubo de escoamento ou tubo vertical.



A extremidade da mangueira de escoamento deve estar sempre ventilada, isto é, o diâmetro interno do tubo de escoamento (mín. 38 mm - mín. 1,5") deve ser superior ao diâmetro externo da mangueira de escoamento.

### 5.3 Ligação elétrica

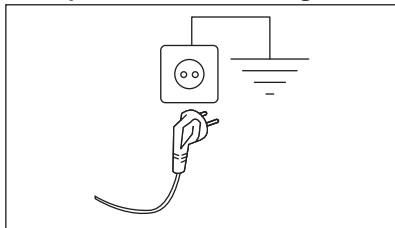
No final da instalação, pode ligar a ficha à tomada elétrica.

A placa de características e o capítulo "Dados técnicos" indicam as características elétricas necessárias. Certifique-se de que são compatíveis com a fonte de alimentação elétrica.

Verifique se a instalação elétrica de sua casa suporta a carga máxima necessária, tendo também em conta quaisquer outros aparelhos que possam estar em funcionamento.

**Ligue a máquina a uma tomada ligada à**

**terra.**



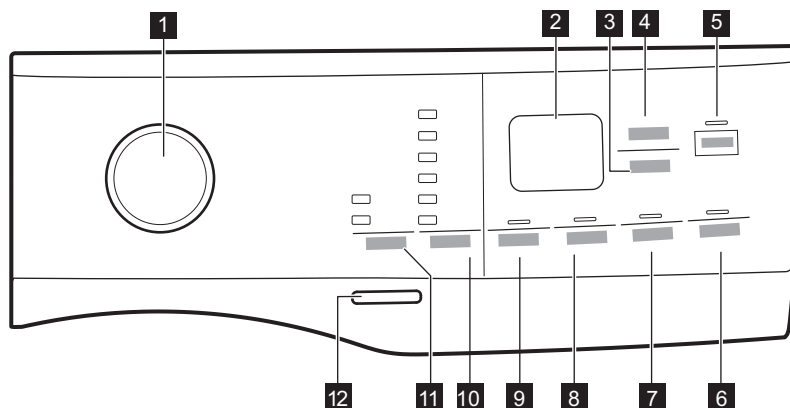
O cabo de alimentação deve estar acessível após a instalação da máquina

Para qualquer trabalho elétrico necessário para instalar este aparelho, contacte o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado.

O fabricante rejeita qualquer responsabilidade por danos ou ferimentos causados pelo não cumprimento das precauções de segurança acima.

## 6. PAINEL DE COMANDOS

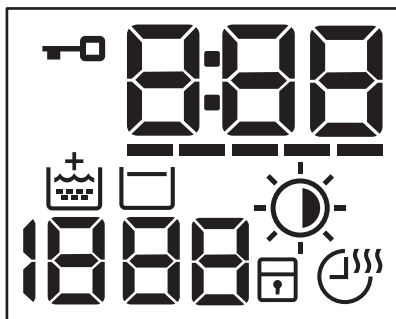
### 6.1 Descrição do painel de controlo



As opções não podem ser seleccionadas com todos os programas de lavagem. Verifique a compatibilidade entre as opções e os programas de lavagem na secção "Compatibilidade das opções com os programas" do capítulo "Programas". O aparelho não permite a seleção de opções incompatíveis em conjunto, porque algumas opções excluem outras. Certifique-se de que o ecrã e os botões táteis estão sempre limpos e secos.

- 1** Seletor de programas
- 2** Visor
- 3** Auto Dry botão tátil
- 4** Tempo de Secagem botão tátil
- 5** Início/Pausa botão tátil ▶||
- 6** Início Diferido botão tátil
- 7** Time Manager botão tátil e opção de Bloqueio para crianças permanente  3s
- 8** Pré-lavagem botão tátil , opção de Enxaguamento Extra permanente  3s
- 9** Centrifugação botão tátil
- 10** Temp. °C botão tátil
- 11** Modo botão tátil:
  - Modo Lavagem
  - Modo Secagem
- 12** On/Off botão de pressão

## 6.2 Visor



|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Indicador de porta bloqueada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|    | <p>O indicador digital pode apresentar:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Duração do programa (por exemplo, 2:40, fase de lavagem e/ou secagem).</li> <li>• Tempo de atraso (por ex. 2h).</li> <li>• Fim do ciclo (0:00).</li> <li>• Código de aviso (por exemplo, E20).</li> <li>• Indicador de erro (— — —).</li> </ul> |
| -----                                                                              | Indicador Time Manager.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  | Indicador de enxaguamento extra.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1888                                                                               | <p>Área de centrifugação:</p> <p>Indicador de velocidade de centrifugação</p> <p>— — — Indicador de "Sem centrifugação". A fase de centrifugação está desativada.</p>                                                                                                                                                                |
|  | Indicador de "Cuba cheia".                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |



Indicador Auto Dry :

- Secagem para engomar
- Secagem para armário
- Secagem extra



Indicador de bloqueio de segurança contra crianças.



Indicador de programa Tempo de Secagem.

## 7. SELECTOR E BOTÕES

### 7.1 Introdução



As opções/funções não estão disponíveis com todos os programas de lavagem. Verifique a compatibilidade entre as opções/funções e os programas de lavagem na “Tabela de programas”. O aparelho não permite a selecção de opções/funções incompatíveis em conjunto, porque algumas opções/funções excluem outras.

### 7.2 On/Off

Prima este botão durante alguns segundos para activar ou desactivar o aparelho. O aparelho emite dois sons diferentes quando é activado ou desactivado.

Uma vez que a função Stand-by (Espera) desactiva automaticamente o aparelho após alguns minutos para diminuir o consumo de energia, pode ser necessário activar o aparelho novamente.

Para saber mais, consulte a secção “Stand-by (Espera)” no capítulo “Utilização diária”.

### 7.3 Seletor de programas

Ao rodar o seletor de programas, é possível seleccionar o programa pretendido.

### 7.4 Modo

Com este botão, um ciclo pode ser:

- **Apenas lavagem:** o indicador Modo Lavagem está aceso (modo predefinido).

- **Lavagem e secagem:** os indicadores Modo Lavagem e Modo Secagem estão acesos.
- **Apenas secagem:** o indicador Modo Secagem está aceso.

### 7.5 Temp. °C

Quando seleccionar um programa de lavagem, o aparelho propõe automaticamente uma temperatura predefinida.

Toque neste botão para alterar a temperatura da água.

O indicador da temperatura seleccionada acende-se.

O indicador Fria corresponde a água fria.

### 7.6 Centrifugação

Quando seleccionar um programa, o aparelho selecciona automaticamente a velocidade de centrifugação padrão.

Toque repetidamente neste botão para:

- **Alterar a velocidade de centrifugação.** O visor indica apenas as velocidades de centrifugação disponíveis para o programa seleccionado.
- Selecione a opção **Sem centrifugação**

— — —

Selecione esta opção para desativar todas as fases de centrifugação. O aparelho executa apenas a fase de escoamento do programa de lavagem seleccionado. Selecione esta opção para tecidos muito delicados. A fase de enxaguamento utiliza mais água em alguns programas de lavagem

- Ative a opção **Cuba cheia** .  
A centrifugação final não é efetuada. A água do último enxaguamento não é escoada para evitar que os tecidos fiquem enrugados. O programa de lavagem termina com a água no tambor.  
O indicador  está no visor. A porta permanece bloqueada e o tambor roda regularmente para reduzir os vincos. É necessário escoar a água para desbloquear a porta.  
Se tocar no botão Início/Pausa , o aparelho executa a fase de centrifugação e escoar a água.

 O aparelho escoar a água automaticamente após cerca de 18 horas.

### 7.7 Pré-lavagem

Com esta opção, pode adicionar uma fase de pré-lavagem a um programa de lavagem.  
O indicador correspondente acima do botão acende-se.  
Utilize esta opção para adicionar uma fase de pré-lavagem a 30 °C antes da fase de lavagem.  
Esta opção é recomendada para roupa com bastante sujidade, especialmente se tiver areia, pó, lama ou outras partículas sólidas.

 Esta opção pode aumentar a duração do programa.

### 7.8 Enxaguamento Extra

**Permanente**  3s  
Com esta opção, pode ter sempre um ou dois enxaguamentos extra quando selecionar um novo programa.  
Para **ativar/desativar** esta opção, mantenha premido o botão Pré-lavagem durante 3 segundos até o indicador  **se acender/apagar** no visor.  
Quando estiver ativado, o aparelho volta a esta opção após alterar/reiniciar o programa.

 Esta opção aumenta a duração do programa.

### 7.9 Time Manager

Com esta opção, pode reduzir a duração do programa consoante a dimensão da carga e o grau de sujidade.  
Quando selecionar um programa de lavagem, o visor apresenta a duração predefinida e traços -----.  
Toque no botão Time Manager para reduzir a duração do programa conforme necessitar. O visor apresenta a nova duração do programa e o número de traços diminui em conformidade:  
----- adequada para uma carga completa de roupa com sujidade normal.  
---- um ciclo rápido para uma carga completa de roupa com pouca sujidade.  
-- um ciclo muito rápido para uma carga de roupa menor com pouca sujidade (recomenda-se meia carga no máximo).  
- o ciclo mais curto para refrescar uma pequena quantidade de roupa.  
O Time Manager está disponível apenas com os programas indicados na tabela.

| indicador | Algodões | Sintéticos |
|-----------|----------|------------|
| ----- 1)  | ■        | ■          |
| ----      | ■        | ■          |
| ---       | ■        | ■          |
| --        | ■        | ■          |



| indicador | Algoões | Sintéticos |
|-----------|---------|------------|
| —         | ■       | ■          |

1) Duração predefinida para todos os programas.

### Time Manager com programas de vapor



Ao regular um programa de vapor, este botão permite-lhe escolher três níveis de vapor e a duração do programa é reduzida em conformidade:

- — : máxima.
- — : médio.
- — : mínima.

### 7.10 Bloqueio para crianças 3s

Com esta opção, pode impedir que as crianças brinquem com o painel de comandos.

Para **ativar/desativar** esta opção, mantenha premido o botão Time Manager até o indicador  se acender/apagar no visor.

Quando estiver ativado, o aparelho volta a esta opção após alterar/reiniciar o programa.

Se premir qualquer botão, o indicador  pisca para indicar que os botões estão desativados.

### 7.11 Início Diferido

Com esta opção, pode atrasar o início de um programa para uma hora mais conveniente.

Toque repetidamente no botão para selecionar o atraso pretendido. O tempo aumenta em passos de 1 hora até 20 horas.

O visor apresenta o tempo de atraso selecionado. Depois de tocar nos botões

Início/Pausa , o aparelho inicia a contagem decrescente e a porta é bloqueada.

### 7.12 Auto Dry

Quando o modo de secagem estiver ativado, toque neste botão para selecionar um dos níveis de secagem automáticos propostos pelo aparelho.

O visor apresenta o indicador do nível de secagem correspondente:

-  **Seco para engomar:** roupa para engomar.
-  **Seco para guardar:** roupa para guardar.
-  **Secagem extra:** roupa para secar totalmente.



Alguns níveis automáticos não estão disponíveis para todos os tipos de tecido.

### 7.13 Tempo de Secagem

Quando o modo de secagem estiver ativado, toque neste botão para definir o tempo mais adequado para os tecidos que pretende secar (consulte a tabela “Secagem por tempo”). O visor apresenta o valor definido.

De cada vez que tocar neste botão, o tempo aumenta 5 minutos.



Alguns valores de tempo não estão disponíveis para os diferentes tipos de tecido.

### 7.14 Início/Pausa

Toque no botão Início/Pausa  para iniciar ou parar o funcionamento do aparelho ou interromper um programa em curso.



O ícone  significa que pode colocar o ciclo em pausa e adicionar ou remover peças de vestuário. Leia a secção “Abrir a porta - Adicionar vestuário” para obter mais detalhes.

## 8. PROGRAMAÇÕES

### 8.1 Introdução



Quando premir uma combinação de botões, **não incline** os seus dedos para baixo. Os sensores dos botões que estão por baixo são sensíveis e podem interferir na sua escolha.

### 8.2 Sinais sonoros

Este aparelho emite sinais sonoros diferentes nas seguintes situações:

- Quando o aparelho é ativado (som especial curto).
- Quando o aparelho é desativado (som especial curto).
- Quando os botões são tocados (som de clique).
- Quando é efetuada uma selecção inválida (3 sons curtos).
- Quando o programa termina (sequência de sons durante 2 minutos).
- Quando o aparelho tem uma anomalia (sequência de sons curtos durante 5 minutos).

Para **desativar/ativar** os sinais sonoros de fim de programa, toque nos botões Modo e Temp. °C simultaneamente durante 2 segundos. O visor mostra On/Off.



Se desativar os sinais sonoros, estes só continuarão a ser emitidos quando o aparelho tiver uma anomalia.

### 8.3 Contador de Horas funcionamento

É possível visualizar o tempo total de funcionamento do aparelho em horas,

começando a partir da primeira ligação. Este valor irá contar o tempo de funcionamento dos ciclos (não inclui pausas, tempo de início programado). Para visualizar este valor, proceda assim:

1. Ligue o aparelho premindo o botão On/Off .
2. Prima e mantenha premidos os botões Temp. °C e Centrifugação durante alguns segundos.
3. Após 3 segundos, o visor mostra o total de horas de funcionamento do aparelho: por exemplo, 1276 horas, o visor mostra o texto Hr durante 2 segundos, 12 (milhares e centenas) durante 2 segundos e 76 (dezenas e unidades).
4. Para sair deste modo, prima qualquer botão ou desligue o aparelho com o botão On/Off .



Se o procedimento não funcionar (devido a tempo limite ou combinação errada de teclas), desligue o aparelho e repita a sequência desde o início.

### 8.4 Predefinições de fábrica

Esta função permite restaurar as opções predefinidas de fábrica. Para **ativar** esta opção, siga os passos abaixo:

1. Ligue o aparelho premindo o botão On/Off .
2. Prima e mantenha premidos os botões Pré-lavagem e Time Manager durante alguns segundos.
3. O visor apresentará — — — durante cerca de 5 segundos.

## 9. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO



Durante a instalação ou antes da primeira utilização, pode observar alguma água no aparelho. Este é uma água residual deixada após um teste funcional completo na fábrica para garantir que o aparelho é entregue aos clientes em perfeito estado de funcionamento e não é motivo para preocupação.

1. Certifique-se de que todos os parafusos de fixação para efeitos de transporte foram removidos do aparelho.
2. Certifique-se de que existe alimentação elétrica e que a torneira da água está aberta.

3. Coloque 2 litros de água no compartimento do detergente que está marcado com .

Esta ação ativa o sistema de escoamento.

4. Coloque uma pequena quantidade de detergente no compartimento do detergente que está marcado com .
5. Selecione e inicie um programa para algodão com a temperatura mais elevada e sem roupa no tambor.

Isto remove toda a sujidade do tambor e da cuba.

## 10. PROGRAMAS

### 10.1 Tabela de programas

| Programa<br>Temperatura<br>predefinida<br>Gama de temperatura                               | Velocidade<br>de centrifugação de<br>referência<br>Intervalo de<br>velocidade<br>de centrifugação | Carga<br>máxima | Descrição do programa<br>(Tipo de carga e nível de sujidade)                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| QuickCare 69min<br>30 °C<br>60 °C – 30 °C                                                   | 1400 rpm<br>(1400 –<br>400 rpm)                                                                   | 5.0 kg          | Programa para tratar tecidos mistos ( <b>artigos de algodão e sintéticos</b> ) até 5 kg. Programa de lavagem completo que lava a roupa com sujidade diária de modo eficiente a 30 °C e garante um bom desempenho em apenas 69 minutos. Acrescente uma fase de secagem para ter um tratamento completo de lavagem e secagem. |
| Eco 40-60 (Apenas<br>modo lavar)<br>40 °C <sup>1)</sup>                                     | 1400 rpm<br>1400 rpm –<br>400 rpm                                                                 | 9.0 kg          | Ciclo de baixo consumo de energia para algodão. Diminui a temperatura e prolonga o tempo para alcançar bons resultados de lavagem.                                                                                                                                                                                          |
| Eco 40-60 + Nível<br>seco para guardar<br>(modo de lavar e<br>secar)<br>40 °C <sup>2)</sup> | 1400 rpm<br>1400 rpm –<br>1000 rpm                                                                | 5.0 kg          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| Programa<br>Temperatura<br>predefinida<br>Gama de temperatura                                                    | Velocidade<br>de centrifugação de<br>referência<br>Intervalo de<br>velocidade<br>de centrifugação | Carga<br>máxima | Descrição do programa<br>(Tipo de carga e nível de sujidade)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eco 40-60 + Nível<br>seco para guardar<br>(apenas modo se-<br>car)                                               | -                                                                                                 | 5.0 kg          | <b>Algodão branco e de cores resistentes.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Algodões<br>40 °C<br>90 °C – Fria                                                                                | 1400 rpm<br>(1400 –<br>400 rpm)                                                                   | 9.0 kg          | <b>Algodão branco e de cor.</b> Para roupa com sujidade normal, excessiva ou ligeira.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Sintéticos<br>30 °C<br>60 °C – Fria                                                                              | 1200 rpm<br>(1200 –<br>400 rpm)                                                                   | 3.0 kg          | <b>Artigos de tecido sintético ou misto.</b> Peças com sujidade normal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Delicados<br>30 °C<br>40 °C – Fria                                                                               | 800 rpm<br>(1200 –<br>400 rpm)                                                                    | 2.0 kg          | <b>Tecidos delicados, como acrílico, viscose e poliéster, bem como tecidos mistos que precisam de lavagem suave.</b> Para roupa com sujidade normal e ligeira.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <br>Lãs<br>40 °C<br>40 °C – Fria | 1200 rpm<br>(1200 –<br>400 rpm)                                                                   | 1.5 kg          | <b>Lãs laváveis na máquina, lãs de lavar à mão e outros tecidos</b> com o símbolo "lavagem à mão" <sup>3)</sup> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Centrifugação \ Dre-<br>nagem                                                                                    | 1400 rpm<br>(1400 –<br>400 rpm)                                                                   | 9.0 kg          | <b>Todos os tecidos, exceto lãs e tecidos delicados.</b> Para centrifugar a roupa e escoar a água do tambor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Enxágue                                                                                                          | 1400 rpm<br>(1400 –<br>400 rpm)                                                                   | 9.0 kg          | <b>Todos os tecidos, excepto lãs e tecidos muito delicados.</b> Programa para enxaguar e centrifugar a roupa. A velocidade de centrifugação predefinida é a dos programas de algodão. Reduza a velocidade de centrifugação de acordo com o tipo de roupa. Se necessário, seleccione a opção Enxague extra e adicione enxaguamentos. O aparelho efectua enxaguamentos delicados e uma centrifugação curta com velocidade de centrifugação baixa. |

| Programa<br>Temperatura<br>predefinida<br>Gama de temperatura | Velocidade<br>de centrifugação de<br>referência<br>Intervalo de<br>velocidade<br>de centrifugação | Carga<br>máxima | Descrição do programa<br>(Tipo de carga e nível de sujidade) |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------|
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------|

Limpeza da Máquina  
60 °C

1200 rpm  
(1200 –  
400 rpm)

-

Ciclo de manutenção com água quente para limpar e refrescar o tambor e remover resíduos que possam causar maus odores. Execute este ciclo uma vez por mês para obter os melhores resultados. Retire todos os objetos do tambor antes de executar este ciclo. No distribuidor de detergente, coloque a aba do compartimento da fase de lavagem na posição superior. Coloque uma chávina de lixívia ou algum produto de limpeza de máquinas de lavar no compartimento da fase de lavagem. **NÃO** utilize ambos os produtos em simultâneo.



Após a limpeza do tambor, execute mais um ciclo de enxaguamento sem roupa no tambor e sem detergente, para remover todos os resíduos de lixívia.

Se regulou este programa com o Modo Secagem, o aparelho realiza a ação anti-cotão. Consultar o capítulo "Cotão nos tecidos".

### Programa de vapor

O programa de vapor pode ser utilizado para reduzir vincos e odores<sup>4)</sup> das peças de roupa que apenas precisam ser refrescadas, evitando a lavagem. As fibras do tecido ficam relaxadas e depois, passar a ferro, não exige esforço. Quando o programa estiver concluído, rapidamente retire a roupa do tambor<sup>5)</sup>. O programa de vapor não realiza qualquer ciclo higiénico. Não selecione este programa com os seguintes tipos de artigos:

- Roupa não adequada para secagem em secador.
- Roupa com etiqueta "Só limpeza a seco".

### Sistema FreshScent

**Electrolux fragrância.** Se utilizar esta fragrância suave especial, a sua roupa estará perfumada como quando acabada de lavar. Leia atentamente as instruções fornecidas com a fragrância. Reduza a dosagem da fragrância quando tratar uma carga mais pequena. Através do botão Time Manager, pode reduzir a duração do programa quando tratar peças com etiqueta para serem lavadas a baixa temperatura.

#### **NÃO:**

- Seque na máquina de secar as roupas tratadas com fragrância. O seu benefício evaporaria.
- Utilize a fragrância com finalidades diferentes das aqui descritas.
- Utilize a fragrância em peças de roupa novas. Peças de roupa novas podem conter resíduos de compostos do acabamento que não são compatíveis com a fragrância.



A fragrância está disponível na loja online **Electrolux** ou num representante autorizado.

| Programa<br>Temperatura<br>predefinida<br>Gama de temperatura                                                                  | Velocidade<br>de centrifugação de<br>referência<br>Intervalo de<br>velocidade<br>de centrifugação | Carga<br>máxima | Descrição do programa<br>(Tipo de carga e nível de sujidade)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Vapor refrescar \<br>antirugas             | -                                                                                                 | 1.0 kg          | <b>Artigos de algodão, sintéticos e mistos.</b> Ciclo de vapor especial sem lavagem que pode ser utilizado para preparar roupa seca para engomar ou refrescar roupa usada apenas uma vez. Este programa reduz os vincos, os odores e relaxa as fibras. Não utilize detergente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Jeans<br>30 °C<br>40 °C – Fria                                                                                                 | 1200 rpm<br>1200 rpm –<br>400 rpm                                                                 | 3.0 kg          | <b>Vestuário de ganga e malhas.</b> Sujidade normal. Este programa efectua uma fase de enxaguamento suave, concebida para ganga, que reduz o desbotamento e evita que fiquem resíduos de detergente nas fibras.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <br>Roupa de Exterior<br>30 °C<br>40 °C – Fria | 1200 rpm<br>(1200 –<br>400 rpm)                                                                   | 2.0 kg          | <div>  <p>Não utilize amaciador e certifique-se de que não existem resíduos de amaciador no distribuidor de detergente.</p> </div> <p><b>Roupa de exterior, técnica e desportiva ou casacos impermeáveis e ventilados, casacos com forro amovível de velo ou outro material isolante.</b></p> <div>  <p>Se utilizar um programa combinado de lavagem e secagem, a fase de secagem também funciona como restaurador da repelência da água. <b>Certifique-se de que a etiqueta de cuidado do vestuário permite a secagem em secador de roupa.</b></p> </div> |
| <br>Higienizar<br>60 °C                      | 1400 rpm<br>1400 rpm –<br>400 rpm                                                                 | 9.0 kg          | Peças de algodão branco. Este programa de lavagem de alto desempenho combinado com vapor remove mais de 99,99% das bactérias e vírus <sup>6)</sup> Manter a temperatura acima de 60 °C durante a fase de lavagem; com uma ação adicional sobre as fibras graças a uma fase de vapor; uma fase de enxaguamento melhorada assegura uma remoção adequada de resíduos de detergente e microrganismos. Este programa assegura também uma redução adequada de pólenes/itens alergénicos.                                                                                                                                                                                                                                           |
| OneGo 20/60min<br>30 °C<br>40 °C – 30 °C                                                                                       | 1200 rpm                                                                                          | 1.0 kg          | Programa para tratar até 1 kg de <b>camisas sintéticas combinadas</b> apenas em 20 minutos. Acrescente uma fase de secagem para ter um tratamento completo de lavagem e secagem em 60 minutos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| Programa<br>Temperatura<br>predefinida<br>Gama de tempe-<br>ratura | Velocidade<br>de centrifu-<br>gação de<br>referência<br>Intervalo de<br>velocidade<br>de centrifu-<br>gação | Carga<br>máxima | Descrição do programa<br>(Tipo de carga e nível de sujidade) |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------|
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------|

- Redefinir a posição. O visor mostra apenas traços.

**1) De acordo com a regulamentação da Comissão UE 2019/2023** Este programa na temperatura e velocidade de centrifugação padrão, apenas em modo de lavagem com capacidade nominal de 9.0 kg pode limpar normalmente e em conjunto roupa de algodão suja declarada lavável a 40 °C ou 60 °C no mesmo ciclo.



Para a temperatura alcançada na roupa, a duração do programa e outros dados, consulte o capítulo "Valores de consumo".  
Os programas mais eficientes em termos de consumo de energia são geralmente aqueles que são executados a temperaturas mais baixas e com uma duração mais longa.

**2) De acordo com a regulamentação da Comissão UE 2019/2023** Este programa, à temperatura e velocidade de centrifugação padrão, no modo de lavagem e secagem, com capacidade nominal de 5.0 kg e com o nível de secagem Secar Guardar realiza o ciclo de lavagem e secagem capaz de limpar normalmente e em conjunto roupa de algodão suja declarada lavável a 40 °C ou 60 °C no mesmo ciclo e, após a fase de secagem, a roupa pode ser imediatamente guardada num armário.

**3)** Durante este ciclo, o tambor roda lentamente para garantir uma lavagem suave. Pode parecer que o tambor não roda ou não roda devidamente, mas tal é normal para este programa.

**4)** O programa de vapor não remove odores particularmente intensos.

**5)** Após o tratamento a vapor a roupa pode estar húmida. Pendure os artigos durante alguns minutos.

**6)** Testado para Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa e MS2 Bacteriophage em testes externos realizados pela Swisstest Testmaterialien AG em 2021 (Relatório de teste n.º 202120117).

### Compatibilidade das opções com os programas

| Programa        | Centrifugação | Sem centrifugação | Pré-lavagem 1) | Time Manager | Auto Dry | Tempo de Secagem | Início Diferido |
|-----------------|---------------|-------------------|----------------|--------------|----------|------------------|-----------------|
| QuickCare 69min | ■             | ■                 | ■              | ■            | ▲        | ■                | ■               |
| Eco 40-60       | ■             |                   | ■              |              | ■2)      | ■                | ■               |

| Programa                                                                                                              | Centrifugação | --- Sem centrifugação |  | Pré-lavagem 1) |  3s | Time Manager | Auto Dry        | Tempo de Secagem | Início Diferido |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|------------------|-----------------|
| Algodões                                                                                                              | ■             | ■                     | ■                                                                                 | ■              | ■                                                                                    | ■            | ■               | ■                | ■               |
| Sintéticos                                                                                                            | ■             | ■                     | ■                                                                                 | ■              | ■                                                                                    | ■            | ▲               | ■                | ■               |
| Delicados                                                                                                             | ■             | ■                     | ■                                                                                 |                | ■                                                                                    |              | ▲               | ■                | ■               |
| <br>Lã                                | ■             | ■                     | ■                                                                                 |                |                                                                                      |              | ▲               | ■                | ■               |
| Centrifugação \ Drenagem                                                                                              | ■             | ■ <sup>3)</sup>       |                                                                                   |                |                                                                                      |              |                 |                  | ■               |
| Enxágue                                                                                                               | ■             | ■                     | ■                                                                                 |                | ■                                                                                    |              |                 |                  | ■               |
| Limpeza da Máquina                                                                                                    | ■             | ■                     |                                                                                   |                |                                                                                      |              | ▲               | ■                | ■               |
| <br>Vapor refrescar \ antirru-<br>gas |               |                       |                                                                                   |                |                                                                                      | ■            |                 |                  | ■               |
| Jeans                                                                                                                 | ■             | ■                     | ■                                                                                 |                | ■                                                                                    |              | ■ <sup>4)</sup> | ■                | ■               |
| <br>Roupa de Exterior               | ■             | ■                     | ■                                                                                 |                | ■                                                                                    |              | ▲               | ■                | ■               |
| <br>Higienizar                      | ■             | ■                     | ■                                                                                 |                | ■                                                                                    |              | ■               | ■                | ■               |
| OneGo 20/60min                                                                                                        |               |                       |                                                                                   |                |                                                                                      |              |                 |                  | ■               |

1) Pré-lavagem e Remoção de Nódoas não podem ser selecionados juntos.

2) O nível de secagem para engomar não está disponível.

3) Se selecionar a opção "Sem centrifugação", o aparelho faz apenas o escoamento.

4) O nível de secagem para engomar não está disponível.



▲ = Só está disponível o nível de secagem para armário.

Detergentes adequados para cada programa

| Programa           | Pó univer-sal <sup>1)</sup> | Detergente universal lí-quido | Detergente lí-quido para te-cidos de cor | Lãs delicadas | Detergente especial |
|--------------------|-----------------------------|-------------------------------|------------------------------------------|---------------|---------------------|
| QuickCare 69min    | ▲                           | ▲                             | ▲                                        | --            | --                  |
| Eco 40-60          | ▲                           | ▲                             | ▲                                        | --            | --                  |
| Algodões           | ▲                           | ▲                             | ▲                                        | --            | --                  |
| Sintéticos         | ▲                           | ▲                             | ▲                                        | --            | --                  |
| Delicados          | --                          | --                            | --                                       | ▲             | ▲                   |
| Lãs                | --                          | --                            | --                                       | ▲             | ▲                   |
| Jeans              | --                          | --                            | ▲                                        | ▲             | ▲                   |
| Roupa de Exteri-or | --                          | --                            | --                                       | ▲             | ▲                   |
| Higienizar         | ▲                           | ▲                             | --                                       | --            | ▲                   |
| OneGo 20/60min     | --                          | ▲                             | ▲                                        | --            | --                  |

1) A uma temperatura superior a 60 °C, recomenda-se a utilização de detergente em pó.

▲ = Recomendado  
-- = Não recomendado

10.2 Woolmark Wool Care - Azul



- A lavagem de lã desta máquina foi aprovada pela The Woolmark Company

para a lavagem de vestuário de lã com a indicação “Lavar à mão”, desde que as peças de roupa sejam lavadas de acordo com as instruções incluídas na etiqueta de cuidados e com as instruções publicadas pelo fabricante desta máquina de lavar roupa. M2103.

- O ciclo de secagem de lã desta máquina foi testado e aprovado pela The Woolmark Company. O ciclo é adequado para secar vestuário de lã com a indicação “Lavar à mão”, desde que seja lavado com um ciclo de lavagem à mão aprovado pela Woolmark e seco de acordo com as instruções do fabricante. M2104 .

O símbolo da Woolmark é uma marca de certificação em muitos países.

### 10.3 Secagem automática



Os tempos iniciais do ciclo para programas com a opção Auto Dry são apenas estimativas, o tempo de secagem real pode ser ligeiramente diferente do tempo apresentado.

| Nível de secagem                                                                                                                                 | Tipo de tecido                                                                                                                                    | Carga      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <br><b>Secagem extra</b><br>Para atalhados                       | <b>Algodão e linho</b><br>(roupões, toalhas de banho, etc.)                                                                                       | até 5.0 kg |
|                                                                                                                                                  | <b>Artigos de ganga</b>                                                                                                                           | até 3.0 kg |
| <br><b>Seco para guardar</b><br>Para artigos que serão guardados | <b>Algodão e linho</b><br>(roupões, toalhas de banho, etc.)                                                                                       | até 5.0 kg |
|                                                                                                                                                  | <b>Tecidos sintéticos e mistos</b><br>(camisolas, blusas, roupa interior, roupa de casa e roupa de cama)                                          | até 3.0 kg |
|                                                                                                                                                  | <b>Tecidos delicados</b><br>(tecidos mistos de acrílico, viscose e poliéster)                                                                     | até 2.0 kg |
|                                                                                                                                                  | <b>Peças de lã</b><br>(camisolas de lã)                                                                                                           | até 1.0 kg |
|                                                                                                                                                  | <b>Roupa desportiva de exterior</b><br>(roupa de exterior, técnica e desportiva, casacos impermeáveis e com tecido respirável, casacos com forro) | até 2.0 kg |
|                                                                                                                                                  | <b>Artigos de ganga</b>                                                                                                                           | até 3.0 kg |
| <br><b>Seco para engomar</b><br>Adequado para engomar            | <b>Algodão e linho</b><br>(lençóis, toalhas de mesa, camisas, etc.)                                                                               | até 5.0 kg |

### 10.4 Secagem temporizada

| Nível de secagem                       | Tipo de tecido                                              | Carga (kg) | Velocidade de centrifugação (rpm) | Duração sugerida (min.) |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------|-------------------------|
| <b>Secagem extra</b><br>Para atalhados | <b>Algodão e linho</b><br>(roupões, toalhas de banho, etc.) | 5.0        | 1400                              | 170 - 190               |
|                                        |                                                             | 3.0        | 1400                              | 110 - 130               |
|                                        |                                                             | 1.0        | 1400                              | 50 - 60                 |

| Nível de seca-<br>gem                                             | Tipo de tecido                                                                                                                                          | Carga<br>(kg) | Veloci-<br>dade de<br>centri-<br>fuga-<br>ção<br>(rpm) | Duração suge-<br>rida (min.) |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------|------------------------------|
|                                                                   | <b>Artigos de ganga</b>                                                                                                                                 | 3.0           | 1200                                                   | 120 - 140                    |
|                                                                   |                                                                                                                                                         | 1.0           | 1200                                                   | 70 - 90                      |
| <b>Seco para guardar</b><br>Para artigos que se-<br>rão guardados | <b>Algodão e linho</b><br>(roupões, toalhas de banho, etc.)                                                                                             | 5.0           | 1400                                                   | 160 - 180                    |
|                                                                   |                                                                                                                                                         | 3.0           | 1400                                                   | 100 - 120                    |
|                                                                   |                                                                                                                                                         | 1.0           | 1400                                                   | 40 - 50                      |
|                                                                   | <b>Tecidos sintéticos e mistos</b><br>(camisolas, blusas, roupa interior, roupa de casa<br>e roupa de cama)                                             | 3.0           | 1200                                                   | 80 - 100                     |
|                                                                   |                                                                                                                                                         | 1.0           | 1200                                                   | 45 - 55                      |
|                                                                   | <b>Delicados</b><br>(tecidos mistos de acrílico, viscose e poliéster)                                                                                   | 2.0           | 1200                                                   | 100 - 120                    |
|                                                                   |                                                                                                                                                         | 1.0           | 1200                                                   | 60 - 80                      |
|                                                                   | <b>Lã</b><br>(camisolas de lã)                                                                                                                          | 1.0           | 1200                                                   | 110 - 130                    |
|                                                                   | <b>Roupa desportiva de exterior</b><br>(roupa de exterior, técnica e desportiva, casacos<br>impermeáveis e com tecido respirável, casacos<br>com forro) | 2.0           | 1200                                                   | 120 - 140                    |
|                                                                   | <b>Artigos de ganga</b>                                                                                                                                 | 3.0           | 1200                                                   | 110 - 130                    |
|                                                                   |                                                                                                                                                         | 1.0           | 1200                                                   | 60 - 80                      |
| <b>Seco para engo-<br/>mar</b><br>Adequado para en-<br>gomar      | <b>Algodão e linho</b><br>(lençóis, toalhas de mesa, camisas, etc.)                                                                                     | 5.0           | 1400                                                   | 90 - 110                     |
|                                                                   |                                                                                                                                                         | 3.0           | 1400                                                   | 55 - 75                      |
|                                                                   |                                                                                                                                                         | 1.0           | 1400                                                   | 30 - 40                      |

## 11. UTILIZAÇÃO DIÁRIA - APENAS LAVAGEM



### AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 11.1 Ativar o aparelho

1. Ligue a ficha à tomada elétrica.
2. Abra a torneira da água.

3. Prima o botão On/Off durante alguns segundos para ativar o aparelho. Ouve-se uma breve melodia.

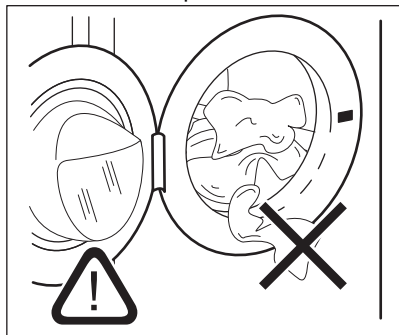
### 11.2 Carregar a roupa

1. Abra a porta do aparelho.
2. Esvazie os bolsos e desdobre as peças antes de as colocar no aparelho.

3. Coloque a roupa no tambor, uma peça de cada vez.

Não coloque demasiada roupa no tambor.

4. Feche bem a porta.



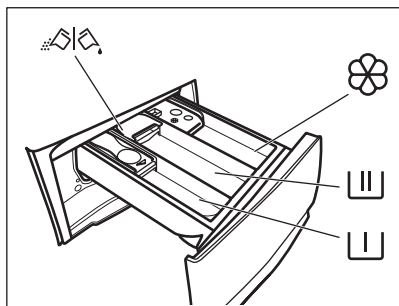
#### **CUIDADO!**

Certifique-se de que nenhuma roupa fica presa entre o vedante e a porta, para evitar o risco de fuga de água e danos na roupa.



Lavar roupa muito contaminada com óleo ou manchas de gordura pode danificar as peças de borracha da máquina de lavar roupa.

### 11.3 Encher o detergente e aditivos



- Compartimento para pré-lavagem, saponária ou tira-nódoas.



- Compartimento para a fase de lavagem:



- Compartimento para amaciador e outros tratamentos líquidos (amaciador de roupa, goma).

**MAX** - Nivel máximo para a quantidade de aditivos líquidos.



- Aba para detergente em pó ou líquido.



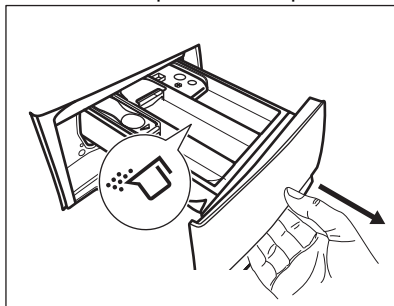
Respeite as instruções indicadas nas embalagens dos detergentes, mas recomendamos que não exceda o nível máximo indicado (**MAX**). Esta quantidade garante os melhores resultados de lavagem.



Após um ciclo de lavagem, remova os resíduos de detergente do distribuidor de detergente, se necessário.

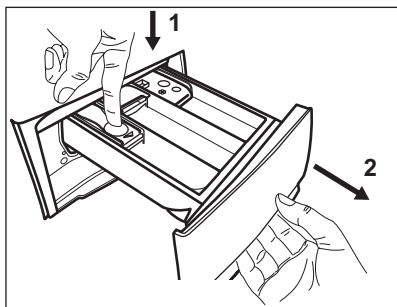
### 11.4 Verifique a posição da aba do detergente

1. Puxe o distribuidor de detergente totalmente para fora até parar.

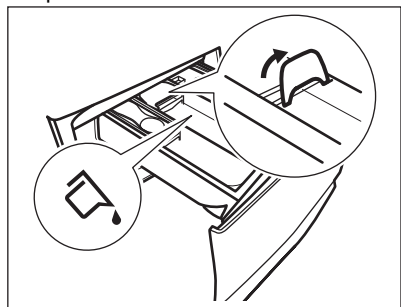


2. Pressione a alavanca para baixo para remover o dispensador.

3. Para utilizar detergente em pó, vire a aba para cima.

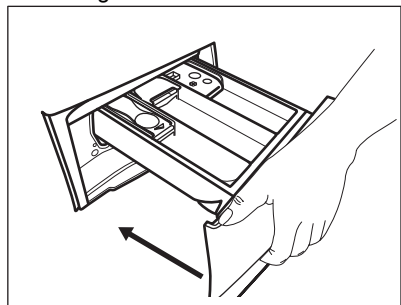


4. Para utilizar detergente líquido, vire a aba para baixo.



Com a aba na posição **PARA BAIXO**:

- Não utilize detergentes líquidos gelatinosos ou espessos.
  - Não coloque uma quantidade de detergente líquido superior ao limite indicado na aba.
  - Não selecione a fase de pré-lavagem.
  - Não selecione a função de início diferido.
5. Meça a quantidade de detergente e amaciador.
6. Feche cuidadosamente o distribuidor de detergente.



Certifique-se de que a aba não provoca um bloqueio quando fecha a gaveta.

## 11.5 Selecionar um programa

1. Rode o seletor de programas para selecionar o programa de lavagem pretendido. O indicador do programa correspondente acende-se.

O Eco 40-60 é o programa ao qual as informações da etiqueta de energia estão relacionadas.

O indicador do botão Início/Pausa  pisca. O visor apresenta uma duração indicativa do programa, a temperatura predefinida e a velocidade de centrifugação predefinida.

2. Para alterar a temperatura e/ou a velocidade de centrifugação, toque nos botões correspondentes.
3. Se desejar, defina uma ou mais opções tocando nos botões correspondentes. Os indicadores correspondentes aparecem no visor e a informação apresentada muda em conformidade.



Se uma seleção **não for possível**, o aparelho emite sinais sonoros.

## 11.6 Iniciar um programa

Toque no botão Início/Pausa  para iniciar o programa. Não é possível iniciar o programa quando o indicador do botão está apagado e não pisca (por exemplo, a porta está aberta).

O indicador correspondente pára de piscar e fica aceso.

O programa inicia e a porta é bloqueada. O visor apresenta o indicador  e o indicador  aparece para indicar que ainda é possível parar o ciclo e adicionar peças de vestuário.



A bomba de escoamento pode funcionar durante algum tempo enquanto o aparelho faz o enchimento com água.

## 11.7 Iniciar um programa com início diferido

1. Toque repetidamente no botão Início Diferido até o visor apresentar o tempo de atraso pretendido. Acende o indicador correspondente.

2. Toque no botão Início/Pausa . O aparelho bloqueia a porta e inicia a contagem decrescente do início diferido.

O visor apresenta o indicador .

Quando a contagem decrescente terminar, o programa inicia automaticamente.

### Cancelar o início diferido com a contagem decrescente já iniciada

Para cancelar o início programado:

1. Toque no botão Início/Pausa  para colocar o aparelho em pausa. O indicador correspondente fica intermitente.
2. Toque repetidamente no botão Início Diferido até o visor apresentar  e o indicador relacionado se apagar.
3. Toque novamente no botão Início/Pausa  para iniciar o programa imediatamente.

### Alterar o início diferido com a contagem decrescente já iniciada

Para alterar o início diferido:

1. Toque no botão Início/Pausa  para colocar o aparelho em pausa. O indicador correspondente fica intermitente.
2. Toque repetidamente no botão Início Diferido até o visor apresentar o tempo de atraso pretendido.
3. Toque novamente no botão Início/Pausa  para iniciar a nova contagem decrescente.

## 11.8 SensiCare System detecção de carga



A duração do programa indicada no visor aplica-se a uma **carga média/elevada**.

Depois de tocar no botão Início/Pausa , o SensiCare System inicia a detecção da carga de roupa:

1. O aparelho deteta a carga nos primeiros 30 segundos. Nos programas em que estiver disponível Time Manager, durante esta fase, as barras Time Manager -----

abaixo dos dígitos de tempo reproduzem uma animação simples. O tambor roda durante algum tempo.

2. A duração do programa poderá ser ajustada em conformidade e pode aumentar ou diminuir. Após mais 30 segundos, o enchimento com água é iniciado.



Cerca de 20 minutos após o início do programa, a duração do programa pode ser ajustada novamente, dependendo da quantidade de água que os tecidos absorverem.



A detecção de SensiCare é realizada com os programas de lavagem completa apenas e se a duração não tiver sido reduzida através do botão Time Manager.



O SensiCare System não está disponível com todos os programas, tais como: Lã \Seda, Enxágue e programas com ciclos curtos.

## 11.9 Interromper um programa e alterar as opções

Durante o funcionamento de um programa, é possível alterar **apenas algumas** opções:

1. Toque no botão Início/Pausa . O indicador correspondente pisca.
2. Altere as opções. As informações indicadas no visor mudam em conformidade.
3. Toque novamente no botão Início/Pausa .

O programa de lavagem continua.

## 11.10 Cancelar um programa em curso

1. Prima o botão On/Off para cancelar o programa e desativar o aparelho.
2. Prima o botão On/Off novamente para ativar o aparelho.

Agora, pode seleccionar um novo programa de lavagem.



Se a fase SensiCare já tiver sido executada e o enchimento com água já tiver iniciado, o novo programa inicia **sem repetir a fase SensiCare**. A água e o detergente não são escoados para evitar desperdício. O visor indica a duração máxima do programa e actualiza-a cerca de 20 minutos após o início do novo programa.

Existe uma forma alternativa de cancelar:

1. Toque no botão Início/Pausa .
2. Rode o selector para a posição "Reset" • (Reposição).
3. Aguarde 1 segundo. O visor mostra . Agora, pode seleccionar um novo programa de lavagem.

### 11.11 Abrir a porta - Adicionar roupa

Quando um programa ou o início diferido está em funcionamento, a porta do aparelho está bloqueada. O visor apresenta o indicador .



Se a temperatura e o nível da água no tambor forem demasiado elevados e/ou o tambor ainda estiver a rodar, não deverá abrir a porta.

Para adicionar ou remover peças de vestuário:

1. Toque no botão Início/Pausa . O indicador de porta bloqueada apaga-se no visor.
  2. Abra a porta do aparelho. Se necessário, adicione ou retire a roupa. Feche a porta e toque no botão Início/Pausa .
- O programa ou o início programada prossegue.

### 11.12 Fim do programa

Quando o programa terminar, o aparelho para automaticamente. O aparelho emite

sinais sonoros (caso estejam ativos). O visor mostra .

O indicador do botão Início/Pausa apaga-se.

A porta é desbloqueada e o indicador apaga-se.

1. Prima o botão On/Off para desativar o aparelho.

Cinco minutos após o fim do programa, a função de poupança de energia desativa automaticamente o aparelho.



Quando activar o aparelho novamente, o visor mostra o final do programa anterior. Rode o selector de programas para seleccionar um novo ciclo.

2. Retire a roupa do aparelho.
3. Certifique-se de que o tambor está vazio.
4. Mantenha a porta e o distribuidor de detergente entreabertos para evitar bolores e odores.

### 11.13 Escoar a água após o fim do ciclo

Se tiver escolhido um programa ou uma opção que não escoa a água do último enxaguamento, o programa termina, mas:

- A área de tempo indica e o visor indica que a porta está bloqueada .
- O indicador do botão Início/Pausa começa a piscar.
- O tambor continua a rodar regularmente para evitar vincos na roupa.
- A porta permanece bloqueada.
- É necessário escoar a água para abrir a porta:

1. Se necessário, toque no botão Centrifugação para seleccionar uma velocidade de centrifugação inferior à que o aparelho sugere.
2. Prima o botão de Início/Pausa : o aparelho escoa a água e faz a centrifugação.



Se tiver selecionado Sem centrifugação  
— —, o aparelho escoar apenas a água.

- Quando o programa terminar e o indicador de bloqueio da porta se apagar, pode abrir a porta.
- Prima o botão On/Off durante alguns segundos para desativar o aparelho.

### 11.14 Função Stand-by

A função de Stand-by desativa automaticamente o aparelho para diminuir o consumo de energia quando:

- O aparelho não é utilizado durante 5 minutos quando nenhum programa estiver em funcionamento.  
Prima o botão On/Off para ativar novamente o aparelho.

- 5 minutos após o fim do programa de lavagem.  
Prima o botão On/Off para ativar novamente o aparelho.  
O visor apresenta o fim do último programa.  
Rode o selector de programas para seleccionar um novo ciclo.

Se o selector for rodado para a posição “Reset” • (Reposição), o aparelho desliga-se automaticamente em 30 segundos.



Se seleccionar um programa ou uma opção que termina com água no tambor, a função Stand-by **não desativa** o aparelho, para lembrar que é necessário escoar a água.

## 12. UTILIZAÇÃO DIÁRIA - LAVAGEM E SECAGEM



### AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.



Este aparelho é uma máquina de lavar e secar automática.

### 12.1 Programa completo de lavar e secar

#### Programas não automáticos de lavagem e secagem

Em alguns programas de lavagem, pode combinar Modo - Lavagem e Modo - Secagem para fazer funcionar um programa completo de lavagem e secagem.

Proceda assim:

- Após carregar a roupa suja e o detergente, prima no botão On/Off durante alguns segundos para ativar o aparelho.
- Carregue a roupa, uma peça de cada vez.

- Coloque o detergente e os aditivos no compartimento adequado.
- Rode o seletor de programas para o programa de lavagem. O aparelho está pré-definido para o modo de apenas lavagem e o indicador do botão Modo - Lavagem está aceso. O indicador da temperatura predefinida e as luzes de centrifugação acendem-se. Se necessário, altere-as conforme a roupa.
- Defina as opções que desejar se estiverem disponíveis.
- Toque no botão Modo - Secagem uma vez para ativar também a função de secagem. Ambos os indicadores dos botões Modo - Lavagem e Modo - Secagem estão acesos. O indicador aparece no visor.

### 12.2 Lavar e secar - Níveis automáticos

- Toque no botão Auto Dry repetidamente até que o visor indique o nível de secagem pretendido. Os indicadores no visor acendem em conformidade:
  - Secagem para engomar:** para artigos de algodão;



- b.  **Secagem para guardar:** para artigos de algodão e sintéticos;
- c.  **Secagem extra:** para artigos de algodão.

O valor de tempo apresentado no visor é a duração de ambos os ciclos de lavagem e secagem, calculada com base num tamanho de carga predefinido.



Para proporcionar uma boa secagem em menos tempo e com menos consumo de energia, o aparelho não permite a seleção de uma velocidade de centrifugação demasiado baixa nos programas de lavagem e secagem.

2. Toque no botão Início/Pausa  para iniciar o programa. A SensiCare estimativa inicia.

O visor apresenta o indicador de porta bloqueada .

O visor apresenta também o tempo restante do programa.

### 12.3 Lavagem e secagem temporizada

1. Toque no botão Tempo de Secagem repetidamente para definir o valor de tempo pretendido (consulte a tabela "Secagem temporizada" no capítulo "Programas"). O indicador do nível de secagem  apaga-se e o indicador  acende-se.

De cada vez que tocar neste botão, o tempo aumenta 5 minutos. O visor apresenta o novo tempo definido.

2. Toque no botão Início/Pausa  para iniciar o programa. A SensiCare estimativa inicia.

O visor apresenta o indicador de porta bloqueada .

O visor apresenta também o tempo restante do programa.

### 12.4 No fim do programa de secagem

- O aparelho para automaticamente.
- O aparelho emite sinais sonoros (caso estejam ativos).
- Aparece  no visor.
- O indicador do botão Início/Pausa  apaga-se. O  de porta bloqueada apaga-se e a porta é desbloqueada.
- Prima o botão On/Off durante alguns segundos para desativar o aparelho.



Alguns minutos após o fim do programa, a função de poupança de energia desactiva automaticamente o aparelho.

1. Retire a roupa do aparelho.
2. Certifique-se de que o tambor está vazio.



Após a fase de secagem, limpe o tambor, a junta vedante e o interior da porta com um pano molhado.

## 13. UTILIZAÇÃO DIÁRIA - APENAS SECAGEM



### AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.



Este aparelho é uma máquina de lavar e secar automática.

### 13.1 Preparação para a secagem

1. Prima o botão On/Off durante alguns segundos para ativar o aparelho.
2. Carregue a roupa, uma peça de cada vez.
3. Rode o seletor de programas para o programa adequado para as peças a secar. O aparelho está pré-definido para o modo de apenas lavagem e o indicador Modo - Lavagem está aceso.

4. Toque duas vezes no botão Modo para executar apenas a secagem. A opção Secagem do indicador acende-se e o indicador Lavagem apaga-se.



Quando secar uma grande quantidade de roupa, para obter bons desempenhos de secagem, certifique-se de que a roupa não está enrolada e que está uniformemente distribuída no tambor.

### 13.2 Secar - Níveis automáticos

1. Toque no botão Auto Dry repetidamente até que o visor indique o nível de secagem pretendido. Os indicadores no visor acendem em conformidade:

- a. **Secagem para engomar:** para artigos de algodão;
- b. **Secagem para guardar:** para artigos de algodão e sintéticos;
- c. **Secagem extra:** para artigos de algodão.

O visor apresenta a duração do programa de secagem.

2. Toque no botão Início/Pausa para iniciar o programa.

O indicador de porta bloqueada acende-se no visor e a porta é bloqueada.

O visor apresenta também o tempo restante do programa.

### 13.3 Secagem temporizada

1. Toque no botão Tempo de Secagem repetidamente para definir o valor de tempo pretendido (consulte a tabela "Secagem temporizada" no capítulo

"Programas"). O indicador do nível de secagem apaga-se e o indicador acende-se.

De cada vez que tocar neste botão, o tempo aumenta 5 minutos. O visor apresenta o novo tempo definido.

2. Toque em Início/Pausa para iniciar o programa.

O indicador de porta bloqueada acende-se no visor e a porta é bloqueada.

O visor apresenta também o tempo restante do programa.

### 13.4 No fim do programa de secagem

- O aparelho para automaticamente.
- O aparelho emite sinais sonoros (caso estejam ativos).
- Aparece no visor.
- O indicador do botão Início/Pausa apaga-se. O de porta bloqueada apaga-se e a porta é desbloqueada.
- Prima o botão On/Off durante alguns segundos para desativar o aparelho.



Alguns minutos após o fim do programa, a função de poupança de energia desactiva automaticamente o aparelho.

1. Retire a roupa do aparelho.
2. Certifique-se de que o tambor está vazio.



Após a fase de secagem, limpe o tambor, a junta vedante e o interior da porta com um pano molhado.

## 14. COTÃO NOS TECIDOS

Durante a fase de lavagem e/ou fase de secagem, alguns tipos de tecido (tecido turco, lã e sweatshirts) podem libertar algodão.

O algodão libertado pode aderir aos tecidos durante o ciclo seguinte.

Este problema aumenta com os tecidos técnicos.

Para evitar o algodão na roupa, recomendamos que:

- Não lave tecidos escuros depois de ter lavado e secado tecidos de cores claras (toalha de mãos, lã e sweatshirt) e vice-versa.
- Seque estes tipos de tecido ao ar após a primeira lavagem.

- Limpe o filtro de escoamento.
- Após a fase de secagem, limpe o tambor vazio, a junta vedante e a porta com um pano molhado.

**Para remover o algodão do interior do tambor, execute um programa especial:**

- Esvazie o tambor.
- Limpe o tambor, a junta vedante e a porta com um pano molhado.
- Defina o programa Limpeza da Máquina e o Modo - Secagem em conjunto para ativar a ação anticotão.

- Toque no botão Início/Pausa  para iniciar o programa.



Se utilizar o aparelho com muita frequência, execute o programa de limpeza regularmente.

## 15. SUGESTÕES E DICAS

### AVISO!

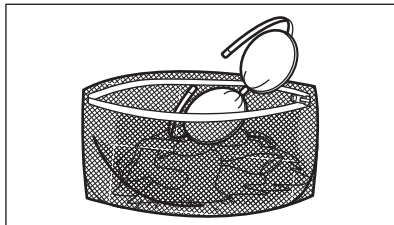
Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 15.1 Carregar roupa

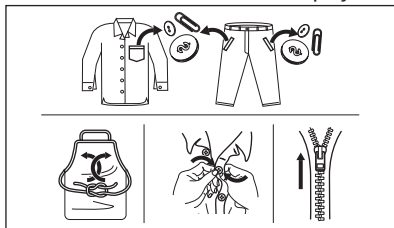
- Divida a roupa em: branca, de cor, sintética, delicada e lã.
- Cumpra as instruções de lavagem indicadas nas etiquetas de cuidados a ter com a roupa.
- Não lave peças brancas e de cor em conjunto.
- Algumas peças coloridas podem desbotar com a primeira lavagem. Recomendamos que as lave separadamente durante as primeiras vezes.
- Vire do avesso todos os tecidos que tenham várias camadas, as peças de lã e as peças com estampagens.
- Trate previamente as nódoas difíceis.
- Lave as nódoas difíceis com um detergente especial.
- Tenha cuidado com as cortinas. Retire os ganchos ou coloque as cortinas num saco de lavagem ou numa fronha.
- Uma carga muito pequena pode causar problemas de desequilíbrio na fase de centrifugação e provocar vibração excessiva. Se isto ocorrer:
  - a. interrompa o programa e abra a porta (consulte o capítulo "Utilização diária");
  - b. redistribua manualmente a carga de modo que as peças fiquem distribuídas uniformemente na cuba;

- c. prima o botão Início/Pausa . A fase de centrifugação continua.

- Abotoe as fronhas e feche os fechos de correr, os ganchos e as molas. Amarre cintos, cordões, atacadores, fitas e quaisquer outros elementos soltos.
- Não lave roupa que não tenha bainhas ou que tenha cortes. Utilize um saco de lavagem quando lavar peças pequenas e/ou delicadas (soutiens com armação, cintos, collants, atacadores, fitas, etc.).



- Esvazie bolsos e desdobre as peças.



### 15.2 Nódoas difíceis

Para algumas nódoas, não basta usar água e detergente.

Recomendamos que trate previamente estas nádoas antes de colocar a roupa no aparelho.

Existem tira-nódoas especiais. Utilize um tira-nódoas especial que se aplique ao tipo de nádoa e ao tecido.

Não pulverize tira-nódoas nas roupas perto do aparelho pois é corrosivo para as partes de plástico.



### 15.3 Tipo e quantidade de detergente

A escolha de detergente e a utilização de quantidades corretas não só afeta o desempenho da sua lavagem, mas também ajuda a evitar o desperdício e a proteger o ambiente:

- Utilize apenas detergentes e outros tratamentos especialmente concebidos para máquinas de lavar: Em primeiro lugar, siga estas regras genéricas:
  - detergentes em pó (também pastilhas e detergentes de dose única) para todos os tipos de tecidos, à exceção dos delicados. Prefira detergentes em pó que contenham lixívia para roupa branca e higienização de roupas,
  - detergentes líquidos (também detergentes de dose única), de preferência para programas de lavagem a baixa temperatura (máximo 60 °C) para todos os tipos de tecidos ou especiais apenas para lãs.
- A escolha e quantidade de detergente dependerão: do tipo de tecido (delicados, lãs, algodões, etc.), da cor das roupas, do tamanho da carga, do grau de sujidade, da temperatura de lavagem e da dureza da água utilizada.
- Respeite as instruções que encontrar nas embalagens dos detergentes e outros

produtos de tratamento e não exceda o nível máximo indicado (**MAX**).

- Não misture tipos diferentes de detergentes.
- Utilize menos detergente se:
  - estiver a lavar uma carga pequena,
  - a roupa estiver pouco suja,
  - existem grandes quantidades de espuma durante a lavagem.
- Quando utilizar pastilhas ou cápsulas de detergente, coloque-as sempre no interior do tambor e não no dispensador de detergente e siga as recomendações do fabricante.

#### **Detergente insuficiente pode provocar:**

- resultados de lavagem não satisfatórios,
- a carga a lavar fica cinzenta,
- roupa gordurosa,
- bolor no aparelho.

#### **Detergente em excesso pode provocar:**

- formação de espuma de sabão,
- efeito reduzido da lavagem,
- enxaguamento inadequado,
- um maior impacto no ambiente.

### 15.4 Sugestões ecológicas

Para poupar água, energia e ajudar a proteger o ambiente, recomendamos que siga estas dicas:

- **A roupa com sujidade normal** pode ser lavada **sem pré-lavagem** para poupar detergente, água e tempo (também protege o ambiente!).
- Carregar o aparelho com a **capacidade máxima indicada para cada programa, ajuda a reduzir o consumo de energia e de água.**
- Com o pré-tratamento adequado, pode retirar nádoas e sujidade moderada; a roupa pode depois ser lavada a uma temperatura inferior.
- Para utilizar a quantidade correta de detergente, consulte a quantidade sugerida pelo respetivo fabricante e verifique a dureza da água do seu sistema doméstico. Consulte "Dureza da água".
- Regule a **velocidade de centrifugação máxima possível** para o programa selecionado para poupar energia durante a fase de secagem!

## 15.5 Dureza da água

Se a água na sua área for dura ou média, recomendamos que utilize um descalcificador de água para máquinas de lavar roupa.

Em áreas onde a água é macia, não é necessário utilizar um descalcificador de água.

Para saber qual é a dureza da água na sua área, contacte os serviços de abastecimento de água locais.

Utilize a quantidade correcta de amaciador de água. Cumpra as instruções indicadas nas embalagens dos produtos.

## 15.6 Preparar o ciclo de secagem

- Abra a torneira da água.
- Verifique se a mangueira de escoamento está bem ligada. Consulte o capítulo "Instalação" para obter mais informação.
- Para saber qual é a carga máxima de roupa permitida para cada programa de secagem, consulte a tabela "Programas de secagem".

## 15.7 Peças não adequadas para secagem

**Não selecione um programa de secagem para estes tipos de roupa:**

- Cortinas sintéticas.
- Peças de roupa com acessórios metálicos.
- Meias de nylon.
- Quilts.
- Colchas de cama.
- Edredões.
- Anoraks.
- Sacos-cama.
- Tecidos com resíduos de laca de cabelo, solventes de verniz de unhas ou outros produtos semelhantes.
- Vestuário com espuma de borracha ou materiais semelhantes.

## 15.8 Etiquetas da roupa

Quando secar roupa, respeite as indicações das etiquetas dos fabricantes:

-  = Pode ser seco na máquina

-  = O ciclo de secagem pode ser a alta temperatura
-  = O ciclo de secagem tem de ser a baixa temperatura
-  = Não pode ser seco na máquina

## 15.9 Duração do ciclo de secagem

O tempo de secagem pode variar em função de:

- velocidade da centrifugação final
- nível de secura
- tipo de roupa
- peso da carga

## 15.10 Secagem adicional

Se a roupa ainda estiver húmida no final do programa de secagem, seleccione mais um ciclo de secagem curto.



### AVISO!

**Para evitar vincos e encolhimentos, não seque a roupa em excesso.**

## 15.11 Sugestões gerais

Consulte a tabela "Secagem por tempo" para saber quais são os tempos **médios** de secagem.

A experiência ajudará a secar a roupa da forma mais adequada. Anote a duração dos ciclos já executados.

Para evitar descargas eletrostáticas no fim do ciclo de secagem:

1. Utilize amaciador no ciclo de lavagem.
2. Utilize um amaciador especial para secadores.
3. Não coloque detergente nem amaciador antes de um ciclo de secagem.
4. Não seque tecidos macios em conjunto com tecidos duros, para evitar o desgaste dos tecidos macios.
5. Remova todos os objetos dos bolsos do vestuário, especialmente objetos que derretam.

Quando o programa de secagem tiver terminado, retire rapidamente a roupa.

## 16. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

### **AVISO!**

Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 16.1 Programa de limpeza periódica

**A limpeza periódica ajuda a prolongar a vida do seu aparelho.**

Após cada ciclo, mantenha a porta e o dispensador de detergente entreabertos para obter circulação de ar e secar a humidade no interior do aparelho: ao fazê-lo evitará mofo e odores.

Se o aparelho não for utilizado durante um período prolongado, feche a torneira da água e desligue o aparelho.

#### **Tabela de limpeza periódica indicativa:**

|                                                     |                                  |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------|
| Descalcificação                                     | Duas vezes por ano               |
| Lavagem de manutenção                               | Uma vez por mês                  |
| Limpar o vedante da porta                           | A cada dois meses                |
| Limpar o tambor                                     | A cada dois meses                |
| Remover o algodão do tambor                         | Duas vezes por mês <sup>1)</sup> |
| Limpar o dispensador de detergente                  | A cada dois meses                |
| Limpar o filtro da bomba de escoamento              | Duas vezes por ano               |
| Limpar a mangueira de entrada e o filtro da válvula | Duas vezes por ano               |

<sup>1)</sup> Consulte o capítulo "Cotão nos tecidos".

Os parágrafos que se seguem explicam como deve limpar cada parte.

### 16.2 Remover objetos estranhos



Certifique-se de que os bolsos estão vazios e todos os elementos soltos estão amarrados antes de executar o seu ciclo. Consulte "A carga de roupa" em "Sugestões e dicas".

Retire quaisquer objetos estranhos (tais como: cliques metálicos, botões, moedas, etc.) que possa encontrar no vedante da porta, os filtros e o tambor. Consulte os parágrafos "Vedante da porta com compartimento de bordo duplo", "Limpar a bomba de escoamento" e "Limpar a mangueira de admissão e o filtro da válvula". Se necessário, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

### 16.3 Limpeza externa

Limpe o aparelho apenas com detergente suave e água morna. Seque totalmente todas as superfícies.

Não utilize esfregões ou qualquer material abrasivo.

### **CUIDADO!**

Não utilize álcool, solventes ou produtos químicos semelhantes.

### **CUIDADO!**

Não limpe as superfícies de metal com detergente à base de cloro.

### 16.4 Descalcificação



Se a água na sua área for dura ou média, recomendamos que utilize um descalcificador de água para máquinas de lavar roupa.

Inspecione regularmente o tambor para verificar se existe acumulação de calcário.

Os detergentes normais já contêm agentes amaciadores da água, mas recomendamos a execução ocasional de um ciclo com o tambor vazio e um produto descalcificante.



Cumpra sempre as instruções das embalagens dos produtos.

## 16.5 Lavagem de manutenção

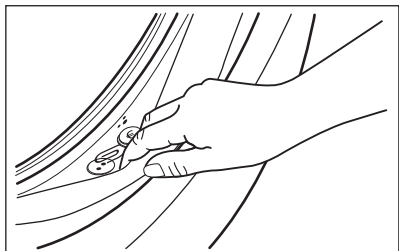
A utilização repetida e prolongada de programas de baixa temperatura pode causar a acumulação de depósitos de detergente e algodão e a proliferação bacteriana no interior do tambor e da cuba. Isto pode gerar maus odores e bolor. Para eliminar estes depósitos e limpar o interior do aparelho, execute uma lavagem de manutenção regularmente (pelo menos uma vez por mês).



Consulte o parágrafo “Limpar o tambor”.

## 16.6 Vedante da porta

Este aparelho está concebido com um **sistema de escoamento de auto-limpeza**, que permite que fibras leves de algodão que se desprendam das roupas sejam escoadas com a água. Examine regularmente o vedante. Moedas, botões outros artigos pequenos podem ser recuperados no final do ciclo.



Se necessário, limpe o vedante com um creme de limpeza à base de amônia sem o riscar.



Cumpra sempre as instruções indicadas nas embalagens dos produtos.

## 16.7 Limpar o tambor

Examine regularmente o tambor para evitar depósitos indesejados.

Poderão ocorrer depósitos de ferrugem no tambor devido a substâncias estranhas enferrujadas na lavagem ou água da torneira com ferro

Limpe o tambor com um produto especial para aço inoxidável.



Cumpra sempre as instruções das embalagens dos produtos. Não limpe o tambor com produtos de descalcificação ácidos, produtos de limpeza com cloro ou ferro ou palha-de-aço.

Para uma limpeza profunda:

1. Retire toda a roupa do tambor.
2. Executar o programa Limpeza da Máquina. Para saber mais, consulte a tabela de programas de lavagem.
3. Coloque uma pequena quantidade de detergente em pó no tambor vazio, para remover todos os resíduos restantes.

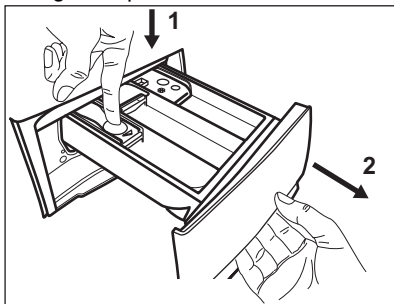


O visor pode apresentar ocasionalmente o ícone  no fim de um ciclo. É uma recomendação de “limpeza do tambor”. Após a limpeza do tambor, o ícone desaparece.

## 16.8 Limpar o distribuidor de detergente

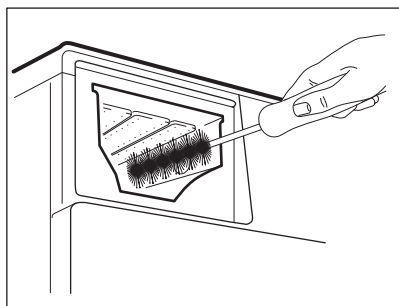
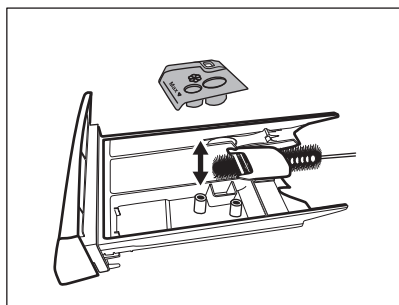
Para evitar a acumulação de detergente seco ou coágulos de amaciador e/ou a formação de bolor na gaveta do distribuidor de detergente, execute o procedimento de limpeza regularmente:

1. Abra a gaveta. Pressione a patilha para baixo conforme indicado na figura e puxe a gaveta para fora.

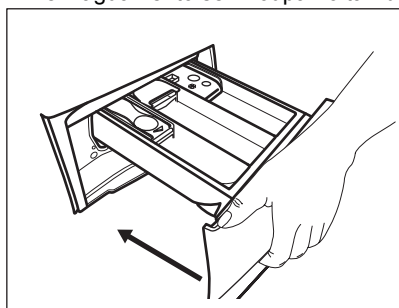


2. Retire a parte superior do compartimento do aditivo para facilitar a limpeza.

Certifique-se de que remove todos os resíduos de detergente das partes superior e inferior da cavidade. Utilize uma escova pequena para limpar a cavidade.



3. Lave a gaveta de detergente sob água quente para remover qualquer vestígio de detergente acumulado. Após a limpeza, coloque a parte superior na devida posição.
4. Introduza a gaveta do detergente nas calhas e feche-a. Execute o programa de enxaguamento sem roupa no tambor.



## 16.9 Limpar a bomba de escoamento

### ⚠ AVISO!

Desligue a ficha da tomada elétrica.



Verifique regularmente o filtro da bomba de escoamento e limpe-o sempre que estiver sujo.

Limpe a bomba de escoamento se:

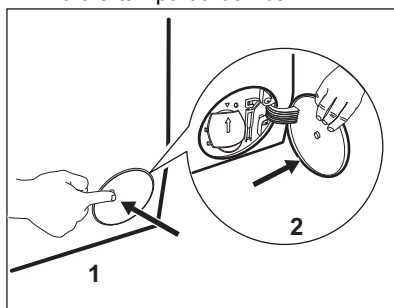
- O aparelho não escoar a água.
- O tambor não roda.
- O aparelho emite um ruído anormal devido ao bloqueio da bomba de escoamento.
- O visor mostra o código de alarme **E20**.

### ⚠ AVISO!

- Não retire o filtro enquanto o aparelho estiver a funcionar.
- Não limpe a bomba se existir água quente no aparelho. Aguarde até que a água arrefeça.

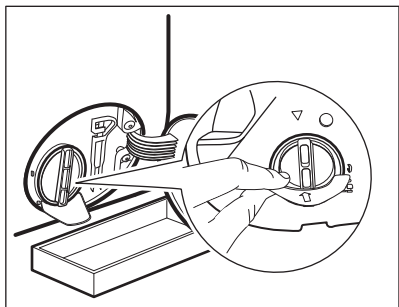
Para limpar a bomba, proceda assim:

1. Abra a tampa da bomba.

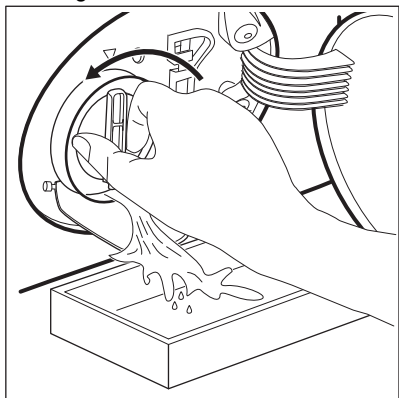


2. Coloque um recipiente adequado por baixo da abertura da bomba de escoamento para recolher a água que sair.
3. Abra o colector para baixo. Tenha sempre um pano à mão para secar os salpicos de água depois de retirar o filtro.

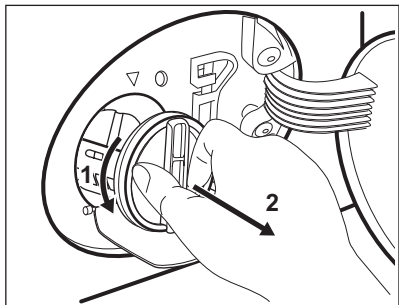




4. Rode o filtro 180 graus no sentido anti-horário para o abrir e não o retire. Deixe a água escoar.

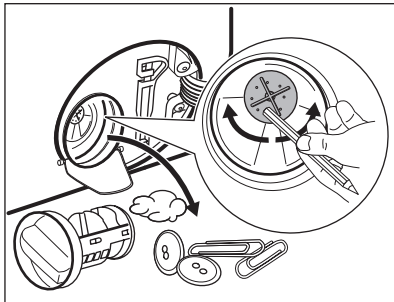


5. Quando a bacia estiver cheia de água, rode o filtro no sentido inverso e esvazie a bacia.  
6. Repita os passos 4 e 5 até que não saia mais água.  
7. Rode o filtro no sentido anti-horário para o retirar.

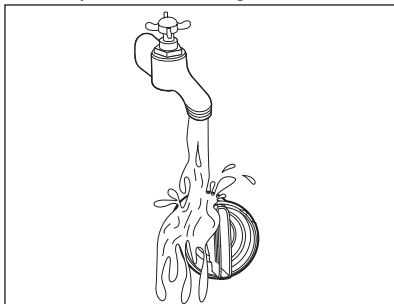


8. Se necessário, retire o algodão e todos os objectos estranhos da cavidade do filtro.

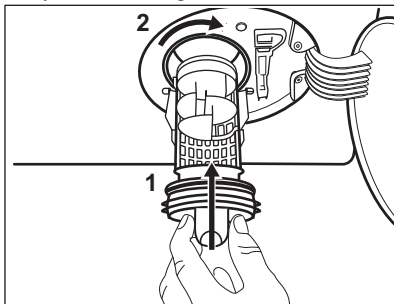
9. Certifique-se de que o impulsor da bomba pode rodar. Se não rodar, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.



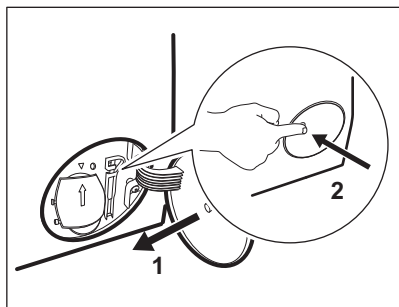
10. Limpe o filtro sob água da torneira.



11. Reinstale o filtro nas guias especiais rodando-o no sentido horário. Certifique-se de que aperta o filtro correctamente para evitar fugas.



12. Feche a tampa da bomba.



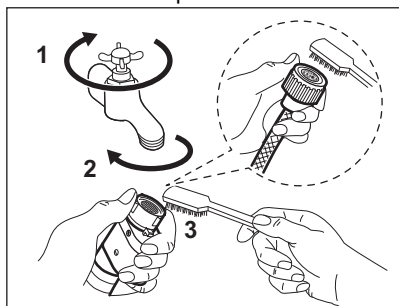
Se escoar a água com o processo de escoamento de emergência, terá de activar novamente o sistema de escoamento:

- a. Coloque 2 litros de água no compartimento de lavagem principal do distribuidor de detergente.
- b. Inicie o programa para escoar a água.

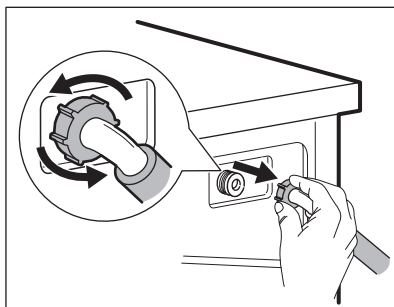
### 16.10 Limpar a mangueira de entrada e o filtro da válvula

É recomendável limpar ocasionalmente ambos os filtros da mangueira de entrada de água para remover quaisquer depósitos que se tenham acumulado com o tempo:

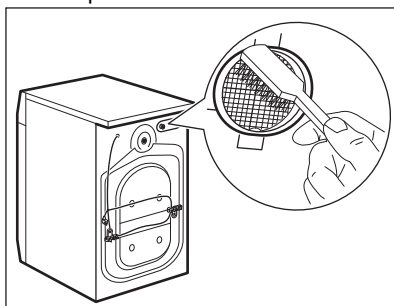
1. Retire a mangueira de entrada da torneira e limpe o filtro.



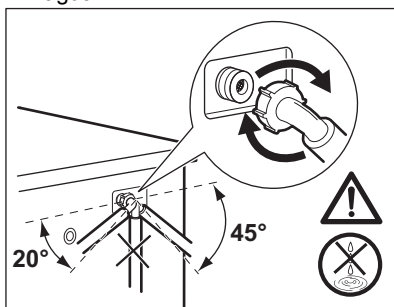
2. Retire a mangueira de entrada do aparelho desapertando a porca.



3. Limpe o filtro da válvula na parte de trás do aparelho com uma escova de dentes.



4. Quando ligar a mangueira ao aparelho, vire-a para a esquerda ou para a direita (não a deixe na posição vertical) dependendo da posição da torneira da água.



### 16.11 Escoamento de emergência

Se o aparelho não conseguir escoar a água, execute o procedimento descrito no parágrafo “Limpar a bomba de escoamento”. Se necessário, limpe a bomba.

Se escoar a água com o processo de escoamento de emergência, terá de ativar novamente o sistema de escoamento:

1. Coloque 2 litros de água no compartimento do distribuidor de detergente destinado à lavagem principal.
2. Inicie o programa de escoamento da água.

### 16.12 Precauções contra congelação

Se o aparelho for instalado num local onde a temperatura possa ser igual ou inferior a 0 °C, retire a água restante da mangueira de entrada e da bomba de escoamento.

1. Desligue a ficha de alimentação eléctrica da tomada.
2. Feche a torneira da água.
3. Coloque as duas extremidades da mangueira de entrada dentro de um

recipiente e deixe a água sair da mangueira.

4. Esvazie a bomba de escoamento. Consulte o procedimento de escoamento de emergência.
5. Quando a bomba de escoamento estiver vazia, instale novamente a mangueira de entrada.

#### **AVISO!**

Antes de utilizar novamente o aparelho, certifique-se de que a temperatura é superior a 0 °C.

O fabricante não poderá ser responsabilizado por quaisquer danos causados por baixas temperaturas.

## 17. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

#### **AVISO!**

Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 17.1 Códigos de alarme e falhas possíveis

O aparelho não inicia ou para durante o funcionamento. Começar por tentar encontrar uma solução para o problema (consultar as tabelas).

#### **AVISO!**

Desativar o aparelho antes de efetuar qualquer verificação.

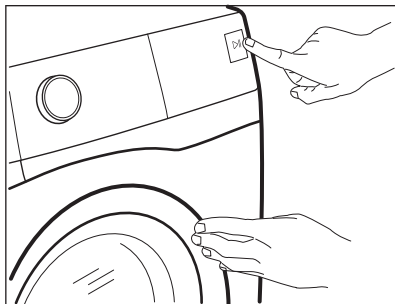
## Com alguns problemas, o visor exibe um código de alarme e o botão

Início/Pausa  pode ficar intermitente continuamente:



Se o aparelho estiver sobrecarregado, remova algumas peças de roupa do tambor e/ou pressione a porta enquanto toca no botão

Início/Pausa até que o indicador  pare de piscar (observe a figura abaixo).



| Problema                                                       | Solução possível                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>E 10</b><br>O aparelho não enche corretamente com água.     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Assegurar que a torneira da água está aberta.</li><li>• Certifique-se de que a pressão do abastecimento de água não está demasiado baixa. Para obter estas informações, contacte os serviços locais de abastecimento de água.</li><li>• Verificar se a torneira da água não está obstruída.</li><li>• Assegurar que a mangueira de admissão não está torcida, nem tem danos ou vincos.</li><li>• Verificar se a ligação da mangueira de admissão de água está correta.</li><li>• Verificar se o filtro da mangueira de entrada e o filtro da válvula não estão entupidos. Consultar "Manutenção e limpeza".</li></ul> |
| <b>E 20</b><br>O aparelho não escoar a água.                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Verificar se o sifão do lava-loiça não está entupido.</li><li>• Verificar se a mangueira de escoamento não está torcida nem dobrada.</li><li>• Assegurar que o filtro da mangueira de admissão não está entupido. Se necessário, limpar o filtro. Consultar "Manutenção e limpeza".</li><li>• Verificar se a ligação da mangueira de admissão de água está correta.</li><li>• Definir o programa de escoamento se definir um programa sem fase de escoamento.</li><li>• Definir o programa de escoamento se definir uma opção que termine com água no tambor.</li></ul>                                               |
| <b>E 40</b><br>A porta do aparelho está aberta ou mal fechada. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Verificar se a porta está bem fechada.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

**E91**

Avaria interna. Não há comunicação entre os elementos eletrónicos do aparelho.

- O programa não terminou corretamente ou o aparelho parou demasiado cedo. Desligar e voltar a ligar o aparelho.
- Se o código de alarme aparecer outra vez, contactar um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

**EHO**

A corrente elétrica está instável.

- Aguardar até a corrente elétrica estabilizar.

Se o visor apresentar outros códigos de alarme, desativar e ativar o aparelho. Se o problema persistir, contactar um Centro de Assistência Técnica autorizado.

No caso de um problema diferente com o aparelho, verifique a tabela abaixo para possíveis soluções.

| Problema                                                                                    | Solução possível                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O programa não inicia.                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificar se a ficha está ligada à tomada elétrica.</li> <li>• Verificar se a porta do aparelho está fechada.</li> <li>• Verificar se não há nenhum fusível danificado no quadro de fusíveis.</li> <li>• Certifique-se de que tocou em Início/Pausa .</li> <li>• Se foi selecionada a opção de início programado, cancelar esta definição ou aguardar até a contagem decrescente terminar.</li> <li>• Desativar a função de bloqueio para crianças se estiver ligada.</li> <li>• Verificar se o botão está na posição do programa selecionado.</li> </ul> |
| O aparelho enche-se com água e escoo de imediato.                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Controlar se a mangueira de escoamento está na posição correta. A mangueira pode estar posicionada demasiado baixa. Consultar as "Instruções de instalação".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| A fase de centrifugação não inicia ou o ciclo de lavagem demora mais tempo do que o normal. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Definir o programa de centrifugação.</li> <li>• Assegurar que o filtro da mangueira de admissão não está entupido. Se necessário, limpar o filtro. Consultar "Manutenção e limpeza".</li> <li>• Equilibrar manualmente as peças no tambor e iniciar novamente a fase de centrifugação. Este problema pode ser causado por problemas de equilíbrio.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Há água no chão.                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificar se as uniões das mangueiras de água estão bem apertadas e sem fugas de água.</li> <li>• Controlar se a mangueira de entrada de água e a mangueira de escoamento não estão danificadas.</li> <li>• Verificar se está a usar o detergente certo e a quantidade correta.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Não é possível abrir a porta do aparelho                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificar se não foi selecionado um programa de lavagem que termina com água no tambor.</li> <li>• Verificar se o programa de lavagem terminou.</li> <li>• Definir o programa de escoamento ou centrifugação se houver água no tambor.</li> <li>• Controlar se o aparelho está a receber energia elétrica.</li> <li>• Este problema pode ser causado por uma avaria no aparelho. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado. Se for necessário abrir a porta, ler atentamente a secção "Abertura de emergência da porta".</li> </ul>                                                                                             |

| Problema                                                                              | Solução possível                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O aparelho emite um ruído anormal e vibra.                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificar se o aparelho está bem nivelado. Consultar as "Instruções de instalação".</li> <li>• Certifique-se de que os materiais de embalagem e os parafusos de transporte foram removidos. Consultar as "Instruções de instalação".</li> <li>• Colocar mais roupa no tambor. A carga pode ser demasiado pequena.</li> </ul> |
| A duração do programa aumenta ou diminui durante a execução do programa.              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• A função SensiCare System consegue ajustar a duração do programa de acordo com o tipo e carga de roupa. Consulte a secção "Detecção de carga SensiCare System" no capítulo "Utilização diária".</li> </ul>                                                                                                                   |
| Os resultados da lavagem não são satisfatórios.                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aumentar a quantidade de detergente ou usar um detergente diferente.</li> <li>• Usar produtos especiais para remover as nódoas difíceis antes de lavar a roupa.</li> <li>• Certifique-se de que definiu a temperatura correta.</li> <li>• Diminuir a carga de roupa.</li> </ul>                                              |
| Demasiada espuma no tambor durante o ciclo de lavagem.                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduza a quantidade de detergente ou o número de pastilhas ou detergentes de dose única.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                          |
| Depois do ciclo de lavagem, a gaveta do distribuidor fica com resíduos de detergente. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificar se a aba está na posição correta (SUPERIOR para detergente em pó – INFERIOR para detergente líquido).</li> <li>• Verificar se está a ser usado o distribuidor de detergente de acordo com as indicações do manual do utilizador.</li> </ul>                                                                        |
| O aparelho não seca ou não seca corretamente.                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Abrir a torneira da água.</li> <li>• Assegurar que o filtro da mangueira de admissão não está entupido.</li> <li>• Reduzir a carga de roupa.</li> <li>• Assegurar que foi selecionado o ciclo correto. Se necessário, definir novamente um tempo de secagem curto.</li> </ul>                                                |
| A roupa está cheia de cotão de cores diferentes.                                      | <p>Os tecidos lavados no ciclo anterior libertaram cotão de uma cor diferente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A fase de secagem ajuda a eliminar algum cotão.</li> <li>• Limpar a roupa com um tira-cotão.</li> </ul> <p>No caso de uma quantidade excessiva de cotão no tambor, consulte o parágrafo "Cotão nos tecidos" para obter mais detalhes.</p> |

Ativar o aparelho depois desta verificação. O programa continua a partir do ponto onde foi interrompido.

Se o problema voltar a ocorrer, contactar um Centro de Assistência Técnica autorizado.

Os dados necessários para o centro de assistência encontram-se na placa de classificação da máquina.

## 17.2 Abertura de emergência da porta

Se ocorrer uma falha de energia ou uma avaria no aparelho, a porta fica bloqueada. O programa de lavagem continua quando a alimentação de energia for reposta. Se a porta ficar bloqueada após uma avaria, é possível abri-la com a função de desbloqueio de emergência.

Antes de abrir a porta:



### **CUIDADO!**

**Risco de queimaduras! Certifique-se de que a temperatura da água não é demasiado elevada e que a roupa não está quente. Se for necessário, aguarde até arrefecerem.**

### CUIDADO!

**Risco de ferimentos! Certifique-se de que o tambor não está a rodar. Se for necessário, aguarde até que o tambor pare de rodar.**

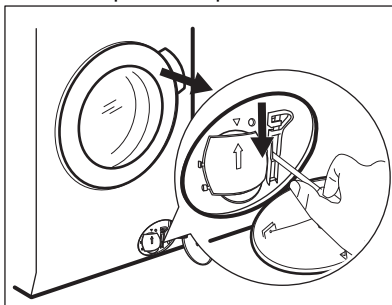
### i

**Certifique-se de que o nível da água no tambor não é demasiado elevado. Se for necessário, efetue um escoamento de emergência (consulte a secção “Escoamento de emergência” no capítulo “Manutenção e limpeza”).**

Para abrir a porta, proceda da seguinte forma:

1. Prima o botão On/Off para desligar o aparelho.
2. Desligue a ficha da tomada elétrica.
3. Abra a tampa do filtro.

4. Empurre o gatilho de desbloqueio de emergência para baixo uma vez. Empurre-o uma vez mais para baixo, mantenha-o sob tensão e, entretanto, abra a porta do aparelho.



5. Retire a roupa e feche a porta do aparelho.
6. Feche a aba do filtro.

## 18. VALORES DE CONSUMO

### 18.1 Introdução

### i

O código QR na etiqueta de energia fornecida com o aparelho disponibiliza-lhe uma ligação da web para a informação relacionada com o desempenho do aparelho na base de dados da EU EPREL. Mantenha a etiqueta de energia para consulta juntamente com o manual do utilizador e todos os outros documentos disponibilizados com este aparelho.

É também possível encontrar a mesma informação na EPREL utilizando o link <https://eprel.ec.europa.eu> e o nome do modelo e o número do produto que encontra na placa de características do aparelho. Consulte o capítulo “Descrição do produto” para a posição da placa de características.

### 18.2 Legenda

|               |                     |              |                              |
|---------------|---------------------|--------------|------------------------------|
| <b>kg</b>     | Carga de roupa.     | <b>hh:mm</b> | Duração do programa.         |
| <b>kWh</b>    | Consumo de energia. | <b>°C</b>    | Temperatura na roupa.        |
| <b>Litros</b> | Consumo de água.    | <b>rpm</b>   | Velocidade de centrifugação. |

|   |                                                                                                                                                                           |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| % | Humidade restante no fim do ciclo. Quanto mais alta for a velocidade de centrifugação, mais alto é o ruído e mais baixa é a humidade restante no fim do ciclo de lavagem. |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Os valores e a duração do programa podem diferir dependendo de iferentes condições (por exemplo, a temperatura ambiente, temperatura e pressão da água, tamanho da carga e tipo de roupa, voltagem da alimentação) e também se alterar a definição padrão de um programa.

### 18.3 De acordo com a regulamentação da Comissão UE 2019/2023

#### Apenas lavagem

| Eco 40-60 programa | kg  | kWh   | Litros | hh:mm | %    | °C   | rpm <sup>1)</sup> |
|--------------------|-----|-------|--------|-------|------|------|-------------------|
| Carga total        | 9.0 | 0.790 | 63.0   | 03:48 | 53.0 | 37.0 | 1400              |
| Meia carga         | 4.5 | 0.495 | 44.0   | 02:53 | 53.0 | 30.0 | 1400              |
| Um quarto de carga | 2.5 | 0.240 | 31.0   | 02:50 | 54.0 | 24.0 | 1400              |

1) Velocidade de centrifugação máxima.

#### Programa do ciclo de lavagem e

| Eco 40-60 secagem e nível de se-<br>car para guardar | kg  | kWh   | Litros | hh:mm | %    | °C   | rpm <sup>1)</sup> |
|------------------------------------------------------|-----|-------|--------|-------|------|------|-------------------|
| Carga total                                          | 5.0 | 3.255 | 78.0   | 06:05 | 0.00 | 35.0 | 1400              |
| Meia carga                                           | 2.5 | 1.750 | 44.0   | 04:20 | 0.00 | 32.0 | 1400              |

1) Velocidade de centrifugação máxima.

#### Consumo energético em modos diferentes

| Off (desligado) (W) | Stand-by (W) | Início programado (W) |
|---------------------|--------------|-----------------------|
| 0.50                | 0.50         | 4.00                  |

O tempo para o modo de Off/Stand-by é de 15 minutos no máximo.

### 18.4 Programas comuns - Lavagem apenas



Estes valores são apenas indicativos.



| Programa                         | kg  | kWh   | Litros | hh:mm | %    | °C   | rpm <sup>1)</sup> |
|----------------------------------|-----|-------|--------|-------|------|------|-------------------|
| Algodões <sup>2)</sup><br>90 °C  | 9.0 | 2.800 | 100.0  | 03:30 | 52.0 | 85.0 | 1400              |
| Algodões<br>60 °C                | 9.0 | 1.950 | 95.0   | 03:10 | 52.0 | 55.0 | 1400              |
| Algodões <sup>3)</sup><br>20 °C  | 9.0 | 0.350 | 95.0   | 03:00 | 52.0 | 20.0 | 1400              |
| Sintéticos<br>40 °C              | 3.0 | 0.600 | 60.0   | 02:10 | 35.0 | 40.0 | 1200              |
| Delicados <sup>4)</sup><br>30 °C | 2.0 | 0.350 | 55.0   | 01:10 | 35.0 | 30.0 | 1200              |
| Lã<br>30 °C                      | 1.5 | 0.250 | 50.0   | 01:10 | 30.0 | 30.0 | 1200              |

1) Velocidade máxima de centrifugação.

2) Adequado para a lavagem de têxteis muito sujos.

3) Adequado para lavar tecidos de algodão, sintéticos e mistos ligeiramente sujos.

4) Também executa um ciclo rápido de lavagem para roupa ligeiramente suja.

## 18.5 Programas comuns - Lavar e secar



Estes valores são apenas indicativos.

| Programa            | kg  | kWh   | Litros | hh:mm | %    | °C   | rpm <sup>1)</sup> |
|---------------------|-----|-------|--------|-------|------|------|-------------------|
| Sintéticos<br>40 °C | 3.0 | 1.800 | 70.0   | 03:25 | 1.00 | 40.0 | 1200              |

1) Velocidade máxima de centrifugação.

## 19. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os

aparelhos que tenham o símbolo juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.





